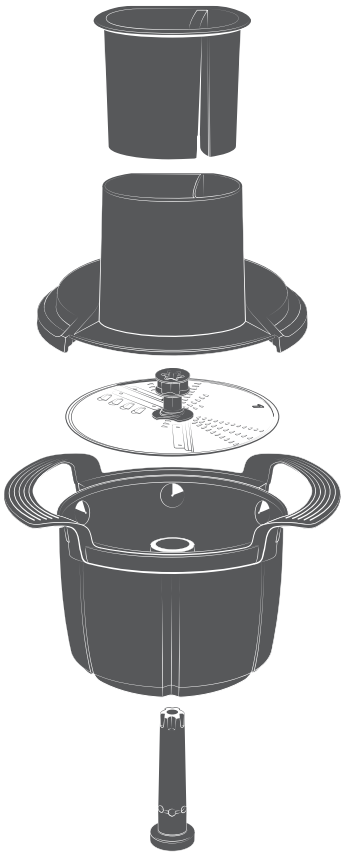
thermomix

Cutter



Hướng dẫn sử dụng / Panduan Pengguna / คำแนะนำในการใช้งาน / User manual

VI ID TH • V1.0 • 27039 01/23

VORWERK

Tiếng Việt 3

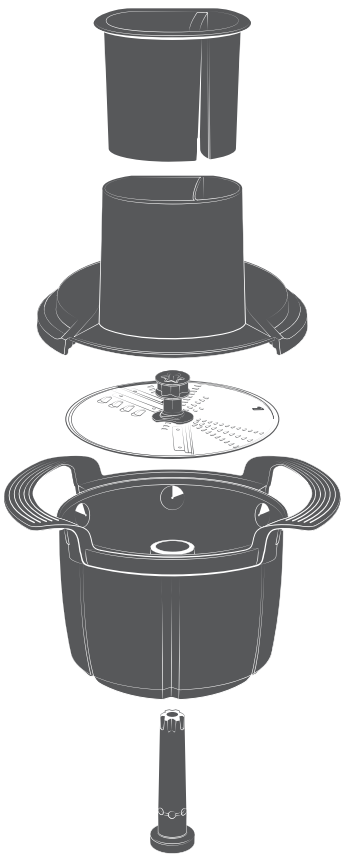
Bahasa Indonesia 19

อักษรไทย 35

English 51

thermomix

Bộ Cắt



Hướng dẫn sử dụng

VORWERK

Sách giới thiệu kỹ thuật số

Xin vui lòng đọc kỹ cuốn sách giới thiệu của chúng tôi để tìm hiểu thông tin chi tiết về Bộ cắt Thermomix®.

Bản quyền

Bản quyền về nội dung, thiết kế, hình ảnh và minh họa thuộc về Vorwerk International & Co. KmG, Thụy Sĩ. Đã đăng ký bản quyền. Một phần hoặc toàn bộ nội dung của ấn phẩm này không được phép sao chép, lưu trữ, truyền tải hoặc phân phối dưới bất kỳ hình thức nào hoặc bằng bất kỳ phương tiện nào, điện tử, kỹ thuật cơ khí, sao chụp, ghi âm hoặc bất kỳ cách nào khác, mà không có sự đồng ý trước của Công ty Vorwerk International & Co. KmG.

Mục lục

1 Trước khi bắt đầu 6

1.1 Mô tả sản phẩm 6

1.2 Lưu trữ tài liệu sản phẩm 6

2 Tổng quan sản phẩm 6

3 Mục đích sử dụng..... 7

4 Thông tin an toàn 8

4.1 Các mối nguy hiểm và hướng dẫn an toàn 8

4.2 Phân loại thông điệp cảnh báo an toàn 10

4.3 Trách nhiệm của người sử dụng 11

5 Vận hành..... 11

6 Điều khiển..... 11

6.1 Lắp ráp các phụ kiện 12

6.2 Chọn mặt cắt và loại cắt 13

6.3 Nạo và cắt nguyên liệu..... 14

6.4 Tháo đĩa cắt 15

7 Làm sạch..... 16

8 Dịch vụ khách hàng..... 17

9 Bảo hành/trách nhiệm đối với sản phẩm lỗi..... 17

10 Nhà sản xất 17

11 Tái chế..... 17

1 Trước khi bắt đầu

Là người sử dụng Thermomix® chắc hẳn bạn đã khá quen thuộc với máy Thermomix® TM6 hoặc TM5 và các phụ kiện đi kèm.

Tài liệu này sẽ hướng dẫn bạn cách sử dụng Bộ cắt Thermomix® cho Thermomix® TM6 hoặc TM5.

1. Đọc kỹ cuốn Hướng dẫn sử dụng Bộ cắt Thermomix® trước khi bắt đầu sử dụng.
2. Bạn cũng cần đọc kỹ và tuân theo các chỉ dẫn trong cuốn Hướng dẫn sử dụng Thermomix® TM6 hoặc TM5 đi kèm với máy tương ứng.
   Nếu bạn không cầm bất kỳ cuốn Hướng dẫn sử dụng bản in nào theo mình, bạn có thể truy cập trực tuyến để xem tất cả các tài liệu Hướng dẫn sử dụng tại địa chỉ
   https://thermomix.vorwerk.com.

Sách giới thiệu kỹ thuật số

Xin vui lòng đọc kỹ cuốn sách giới thiệu của chúng tôi để tìm hiểu thông tin chi tiết về Bộ cắt Thermomix®.

1.1 Mô tả sản phẩm

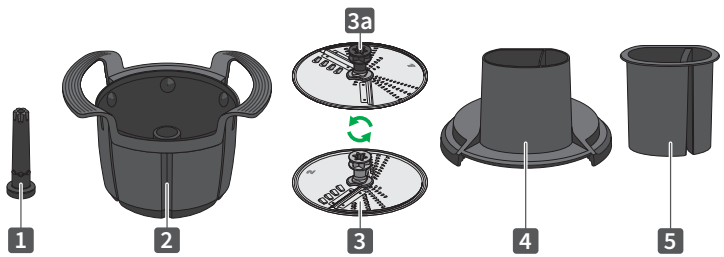
Bộ cắt Thermomix® là phụ kiện cho Thermomix® TM6 hoặc Thermomix® TM5 của bạn.

Với Bộ cắt Thermomix® Thermomix® của bạn sẽ bào và cắt các nguyên liệu như rau, trái cây hoặc phô mai một cách chính xác và đồng đều chỉ trong vài giây.

1.2 Lưu trữ tài liệu sản phẩm

Bạn nên giữ lại cuốn hướng dẫn sử dụng để tham khảo khi cần trong tương lai. Tài liệu này là một phần quan trọng của thiết bị và cần được lưu giữ để chuyển giao cho người sử dụng tiếp theo.

2 Tổng quan sản phẩm



1 Trục	3a Bộ phận trung tâm
2 Bộ phận thu gom	4 nắp bộ cắt

3 đĩa cắt	5 Thanh trượt

Lưu ý Để biết chi tiết đầy đủ về cách sử dụng Thermomix® và bình trộn, vui lòng xem hướng dẫn sử dụng Thermomix® TM6 hoặc TM5 của bạn.

Nếu bạn không có hướng dẫn sử dụng trong tay, tất cả hướng dẫn đều có sẵn trực tuyến tại https://thermomix.vorwerk.com.

3 Mục đích sử dụng

Chỉ sử dụng thiết bị và các phụ kiện đúng cách và đúng mục đích để giảm thiểu rủi ro cho chính bạn hoặc bên thứ ba cũng như tránh thiệt hại thiết bị và tài sản khác.

Các điều kiện sử dụng Bộ cắt Thermomix® là một phụ kiện để chế biến thực phẩm và được thiết kế để sử dụng trong gia đình hoặc môi trường tương tự.

Phiên bản tương thích Chỉ sử dụng phụ kiện với Thermomix® TM6 hoặc TM5.

Không được sử dụng phụ kiện với Thermomix Friend®.

Mục đích sử dụng Bộ cắt Thermomix® được lắp trong bình trộn và được sử dụng ở chế độ theo chiều kim đồng hồ hoặc chiều ngược lại và chức năng làm nóng phải được tắt để cắt nhỏ thực phẩm. Phụ kiện này chỉ được sử dụng ở mức tốc độ 4.

Người sử dụng Phụ kiện này chỉ dành riêng cho người lớn sử dụng. Trẻ em không được phép sử dụng thiết bị ngay cả khi có sự giám sát của người lớn.

Giữ thiết bị đang vận hành cách xa tầm tay trẻ em.

Khi sử dụng thiết bị ở khu vực có trẻ em, cần phải trông nom trẻ em đặc biệt cẩn thận.

Trẻ em không được phép nghịch các phụ kiện.

Các thiết bị có thể được sử dụng bởi người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và/hoặc kiến thức khi họ được giám sát hoặc đã được chỉ dẫn đầy đủ về cách thức sử dụng thiết bị an toàn và đã hiểu rõ các nguy cơ tiềm ẩn có thể xảy ra.

Sử dụng không đúng cách Không được phép sử dụng hoặc làm sạch Bộ cắt Thermomix® với cồn.

Không được phép sử dụng thiết bị cho bất kỳ mục đích nào khác với mục đíchsử dụng. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào gây ra do sử dụng thiết bị không đúng cách.Trong trường hợp thay đổi kỹ thuật trên sản phẩm, mọi yêu cầu về tráchnhiệm bảo hành/hỏng tài sản đều bị hủy bỏ. Trách nhiệm đền bù của nhà sảnxuất đối với sản phẩm và/hoặc đại lý do thiệt hại tài sản sẽ không áp dụngnếu có thay đổi kỹ thuật trên sản phẩm.

Khi sủ dụng thiết bị, vui lòng đọc kỹ tất cả các tài liệu tương ứng cũng như các chỉ dẫn trên màn hình. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào do sử dụng không đúng cách.

Các quy định an toàn Thiết bị này tuân thủ theo các quy định an toàn của quốc gia, nơi thiết bị được bán bởi nhà phân phối được ủy quyền của Vorwerk. Nếu thiết bị được sử dụng ở một quốc gia khác với quốc gia bán, thì thiết bị đó có thể không đảm

bảo tuân thủ các quy định an toàn tại quốc gia này. Do đó, Vorwerk không chịu trách nhiệm cho bất kỳ rủi ro về an toàn nào có thể xảy ra cho người dùng.

4 Thông tin an toàn

An toàn là một tiêu chí quan trọng đối với mọi sản phẩm của tập đoàn Vorwerk.

Tuy nhiên, chỉ có thể đảm bảo độ an toàn của sản phẩm nếu bạn tuân thủ chương này và các cảnh báo trong các chương sau.

Lưu ý Bộ cắt Thermomix® chỉ được thiết kế để sử dụng chung với Thermomix® TM6 hoặc Thermomix® TM5. Tuân thủ các hướng dẫn an toàn trong tất cả tài liệu giao kèm và hướng dẫn trên màn hình.

4.1 Các mối nguy hiểm và hướng dẫn an toàn

⚠ CẢNH BÁO

Nguy cơ bị tổn thương khi dùng phụ kiện đã bị hỏng!

Nếu các phụ kiện kẹt vào dao trộn khi thiết bị đang chạy hoặc chịu tải quá mức, có thể xuất hiện các mảnh vụn nhỏ và các cạnh sắc có nguy cơ gây thương tích, đặc biệt nếu nuốt phải các mảnh vụn nhỏ trộn lẫn trong thức ăn đã chế biến.

- Chỉ sử dụng phụ kiện Thermomix® như được mô tả trong hướng dẫn hoặc trên màn hình của thiết bị.
- Đảm bảo các phụ kiện cần thiết được lắp chắc chắn và chính xác và không có phụ kiện nào bị lỏng trong bình trộn trước khi điều chỉnh tốc độ.
- Kiểm tra hư hỏng trên phụ kiện sau khi sử dụng.
- Nếu bất kỳ phụ kiện nào bị hỏng do dao trộn trong quá trình chế biến thực phẩm, ngưng sử dụng phụ kiện và liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng để thay thế phụ kiện.

Nguy cơ bỏng khi chế biến thức ăn nóng!

Phụ kiện không được thiết kế để chế biến thức ăn nóng. Hơi hoặc chất lỏng nóng có thể đột ngột thoát ra ngoài và gây bỏng.

- Không sử dụng chức năng làm nóng khi sử dụng phụ kiện.
- Không đổ nước, đặc biệt là nước nóng vào bình trộn khi sử dụng phụ kiện.

Nguy cơ thương tích do mất cân bằng!

Đĩa cắt bị hư hỏng, biến dạng có thể gây mất cân bằng trong khi vận hành và khiến thiết bị bị dịch chuyển. Thiết bị có thể rơi ra khỏi bệ bếp và khiến bạn bị thương.

- Kiểm tra đĩa cắt xem có bị biến dạng không, đặc biệt là nếu nó bị rơi. Nếu đĩa cắt bị biến dạng, ngừng sử dụng và thay thế phụ kiện này ngay lập tức.

⚠ THẬN TRỌNG

Nguy cơ bị thương do xử lý bất cẩn đĩa cắt!

Các lưỡi dao ở hai bên của đĩa cắt rất sắc và có thể làm bạn bị thương!

- Xử lý đĩa cắt cẩn thận.
- Không cầm vào các lưỡi dao, sử dụng phần trung tâm của đĩa cắt để cầm hoặc giữ đĩa cắt.
- Không đặt ngón tay hoặc các bộ phận cơ thể khác vào ngăn nạp nguyên liệu. Đồng thời đảm bảo trẻ em không thò tay vào ngăn nạp nguyên liệu. Ngăn nạp nguyên liệu không thể bảo vệ tay bạn hoặc các bộ phận cơ thể khác tiếp xúc với các lưỡi dao.
- Chỉ cho thực phẩm cần cắt hoặc nạo và thanh trượt vào ngăn nạp nguyên liệu.
- Không chạm vào lưỡi dao hoặc lỗ nạo vì chúng rất sắc.
- Nếu bạn cần lấy thực phẩm ra khỏi đĩa cắt hoặc nắp bộ cắt, hãy cẩn thận giữ phần trung tâm của đĩa cắt để lấy, sau đó sử dụng nước và bàn chải làm sạch nếu cần.

Nguy cơ thương tích do bảo quản bất cẩn!

Các lưỡi dao ở hai bên của đĩa cắt rất sắc và có thể làm bạn bị thương nếu bảo quản bất cẩn!

- Để lưỡi dao và đĩa cắt, ngoài tầm với của trẻ em.
- Bảo quản đĩa cắt trong nắp bộ cắt và giỏ cắt.

Nguy cơ thương tích do bất cẩn trong làm sạch đĩa cắt!

Bạn có thể bị thương khi làm sạch đĩa cắt!

- Không cầm vào lưỡi dao, sử dụng phần trung tâm của đĩa cắt để cầm/giữ đĩa cắt.
- Sử dụng bàn chải làm sạch hoặc máy rửa bát để tránh chạm tay vào các lưỡi dao sắc bén.
- Khi làm sạch đĩa cắt bằng máy rửa bát, hãy đặt đĩa sao cho có thể dễ dàng tháo ra bằng cách nắm vào phần giữa của đĩa và đảm bảo để xa tầm tay trẻ em.
- Nếu bạn rửa đĩa cắt bằng tay, không ngâm đĩa cắt trong nước ở nơi không thể nhìn thấy.

Nguy cơ thương tích do các bộ phận xoay!

Tóc và các vật lỏng lẻo có thể bị cuốn vào các bộ phận xoay, và gây thương tích.

- Buộc gọn tóc và không sử dụng quần áo rộng hoặc các vật dụng khác ở gần ngăn nạp nguyên liệu.

Nguy cơ thương tích do bị kẹt!

Bạn có thể bị kẹt vào cơ cấu khóa của thân máy thiết bị hoặc bên dưới nắp được khóa.

- Tránh tiếp xúc với các bộ phận chuyển động.
- Giữ tóc và quần áo tránh xa các bộ phận chuyển động.
- **Không** chạm vào tay khóa hoặc nắp trong khi cơ cấu khóa đang mở hoặc đóng.

Nguy cơ thương tích do phụ kiện không được khóa!

Khi sử dụng phụ kiện với các thiết bị khác, bộ cắt không được khóa. Do đó, các bộ phận có thể tuột ra và làm bạn bị thương.

- Chỉ sử dụng phụ kiện với Thermomix® TM6 hoặc TM5.
- Không được sử dụng phụ kiện với Thermomix Friend®.

Nguy cơ bỏng do bề mặt kim loại nóng!

Chốt kim loại trên nắp có thể nóng lên nhiều khi sử dụng liên tục dưới tác động của lực.

- Thời gian cắt/nạo tối đa không vượt quá 1 phút.

ĐỂ Ý

Nguy cơ hư hỏng do sử dụng phụ kiện không đúng cách!

Phụ kiện có thể bị hỏng do sử dụng không đúng cách.

- Chỉ sử dụng phụ kiện ở mức tốc độ 4.
- Chỉ sử dụng phụ kiện được lắp hoàn chỉnh.
- Không chế biến thực phẩm đông lạnh.
- Chỉ sử dụng thanh trượt Thermomix® chính hãng.
- Chỉ ấn nhẹ thực phẩm xuống đĩa cắt bằng thanh trượt. Không tác dụng lực mạnh lên thanh trượt. Không tác dụng lực lên thanh trượt.

Nguy cơ hư hỏng do làm sạch không đúng cách

Sự biến dạng có thể xảy ra trong máy rửa chén do tác dụng nhiệt tăng lên kết hợp với áp lực từ các vật được xếp ở bên trên.

- Đặt các vật cần rửa cách xa nhau trên giá máy rửa bát.

4.2 Phân loại thông điệp cảnh báo an toàn

Các thông điệp cảnh báo trong hướng dẫn này được đánh dấu bằng các biểu tượng và ký hiệu. Biểu tượng và ký hiệu cho bạn biết mức độ nghiêm trọng của các nguy cơ tiềm ẩn.

Phân loại thông điệp cảnh báo an toàn

Các cảnh báo an toàn về mọi hành động được hiển thị như sau:

CẢNH BÁO

Loại và nguồn gây rủi ro

Giải thích về các loại và nguồn gây rủi ro/hậu quả

- Các biện pháp phòng ngừa rủi ro

Ý nghĩa của ký hiệu

CẢNH BÁO	Nguy cơ tử vong, chấn thương nghiêm trọng nếu nguy cơ rủi ro không được phòng tránh.
THẬN TRỌNG	Nguy cơ chấn thương nhẹ nếu nguy cơ rủi ro không được phòng tránh.
ĐỂ Ý	Thiệt hại về vật chất nếu nguy cơ rủi ro không được phòng tránh.

Ý nghĩa của các biểu tượng an toàn

	Thông điệp cảnh báo an toàn cho thấy mức độ nghiêm trọng của nguy cơ tiềm tàng
	Liên quan đến thiệt hại về vật chất

4.3 Trách nhiệm của người sử dụng

Để đảm bảo rằng bạn vận hành đúng thiết bị và phụ kiện Vorwerk, vui lòng làm theo các hướng dẫn dưới đây:

1. Đọc kỹ các hướng dẫn sử dụng và tài liệu đi kèm.
2. Đặt tài liệu hướng dẫn ở nơi bạn có thể dễ dàng tìm thấy khi cần.
3. Đảm bảo rằng mọi hư hỏng liên quan tới thiết bị đều được sửa chữa bởi nhà sản xuất ngay không chậm trễ.

5 Vận hành

Làm sạch Bộ cắt Thermomix® trước khi sử dụng lần đầu tiên, xem Làm sạch [▸ trang 16].

6 Điều khiển

THẬN TRỌNG

Nguy cơ bị thương do xử lý bất cẩn đĩa cắt!

Các lưỡi dao ở hai bên của đĩa cắt rất sắc và có thể làm bạn bị thương!

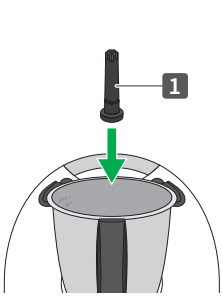
- Xử lý đĩa cắt cẩn thận.
- Không cầm vào các lưỡi dao, sử dụng phần trung tâm của đĩa cắt để cầm hoặc giữ đĩa cắt.
- Không đặt ngón tay hoặc các bộ phận cơ thể khác vào ngăn nạp nguyên liệu. Đồng thời đảm bảo trẻ em không thò tay vào ngăn nạp nguyên liệu. Ngăn nạp nguyên liệu không thể bảo vệ tay bạn hoặc các bộ phận cơ thể khác tiếp xúc với các lưỡi dao.
- Chỉ cho thực phẩm cần cắt hoặc nạo và thanh trượt vào ngăn nạp nguyên liệu.
- Không chạm vào lưỡi dao hoặc lỗ nạo vì chúng rất sắc.
- Nếu bạn cần lấy thực phẩm ra khỏi đĩa cắt hoặc nắp bộ cắt, hãy cẩn thận giữ phần trung tâm của đĩa cắt để lấy, sau đó sử dụng nước và bàn chải làm sạch nếu cần.

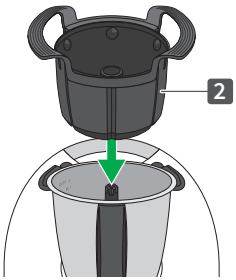
6.1 Lắp ráp các phụ kiện

Điều kiện tiên quyết Chỉ lắp Bộ cắt Thermomix® vào bình trộn trống. Đảm bảo không có thức ăn hoặc chất lỏng trong bình trộn và đặc biệt là trên dao trộn trước khi đặt trục lên dao trộn. Không cần làm sạch kỹ bình trộn trước khi sử dụng Bộ cắt Thermomix®.

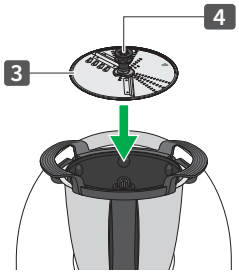
Để đặt Bộ cắt Thermomix® vào bình trộn, hãy thực hiện như sau:

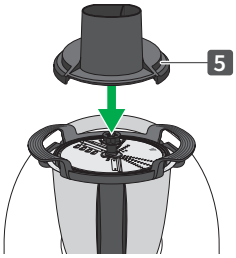
- Đảm bảo rằng bình trộn được lắp đúng và hoàn toàn vào thân máy Thermomix® TM6 hoặc TM5.





1. Đặt trục (1) lên dao trộn trong bình trộn.
2. Đặt giỏ cắt (2) lên trục.





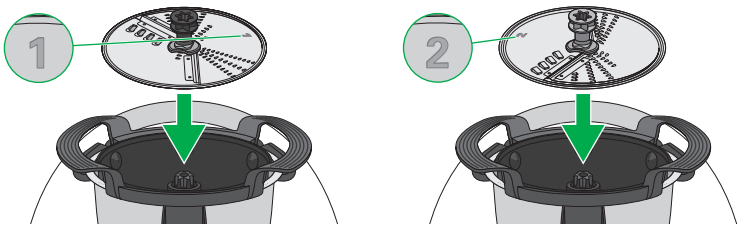
3. Giữ đĩa cắt (3) tại phần trung tâm (4) của đĩa cắt và đặt lên trục sao cho quay mặt cắt mong muốn hướng lên trên, xem Chọn mặt cắt và loại cắt [▸ trang 13].
4. Đặt nắp bộ cắt (5) lên giỏ cắt.

⇨ *Bộ cắt Thermomix® hiện đã sẵn sàng vận hành.*

6.2 Chọn mặt cắt và loại cắt

Đĩa cắt Thermomix® có hai mặt cắt khác nhau mà nhờ đó bạn có thể nạo hoặc cắt các nguyên liệu thành lát hoặc dải.

Kết quả cắt	Các lát		Các dải	
Độ dày	khoảng 4 mm	khoảng 1 mm	khoảng 3-4 mm	khoảng 1 mm
Hướng xoay				
Mặt cắt	Phía 1 (xám đậm) hướng lên trên		Phía 2 (xám nhạt) hướng lên trên	



Thiết lập độ dày qua hướng xoay.

- Chọn xoay ngược chiều kim đồng hồ , nếu bạn muốn kết quả cắt mỏng hơn.
- Đối với lát cắt hoặc dải cắt dày hơn, giữ ở chế độ theo chiều kim đồng hồ .

6.3 Nạo và cắt nguyên liệu

Thứ tự các bước thực hiện

Thường thì bạn sẽ khởi động thiết bị trước rồi cho nguyên liệu vào trong khi đĩa cắt đang hoạt động. Tuy nhiên, đối với các nguyên liệu nhỏ và nhẹ (ví dụ: nấm) hoặc nếu bạn muốn cắt đều (ví dụ: hành tây), hãy cho nguyên liệu vào trước, dùng thanh trượt ấn nhẹ chúng xuống và sau đó khởi động thiết bị. Làm theo hướng dẫn trên màn hình hoặc trong công thức.

Lời khuyên

Bạn có thể tìm thấy thông tin tổng quan về **các cách cắt tốt nhất** cho các nguyên liệu khác nhau trong **Tài liệu giới thiệu**.

HƯỚNG DẪN

Nguy cơ hư hỏng do sử dụng phụ kiện không đúng cách!

Phụ kiện có thể bị hỏng do sử dụng không đúng cách.

- Chỉ sử dụng phụ kiện ở mức tốc độ 4.
- Chỉ sử dụng phụ kiện được lắp hoàn chỉnh.
- Không chế biến thực phẩm đông lạnh.
- Chỉ sử dụng thanh trượt Thermomix® chính hãng.
- Chỉ ấn nhẹ thực phẩm xuống đĩa cắt bằng thanh trượt. Không tác dụng lực mạnh lên thanh trượt. Không tác dụng lực lên thanh trượt.

- Đảm bảo rằng Bộ cắt Thermomix® được lắp đúng cách, xem Lắp ráp các phụ kiện [▸ trang 12].

Chức năng TM6

- Chọn chức năng mong muốn (Cắt hoặc nạo) trong menu TM6 và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

TM5 (thủ công)

- Chọn hướng xoay tùy thuộc vào kết quả cắt hoặc nạo.
  Chọn xoay ngược chiều kim đồng hồ, nếu bạn muốn kết quả mỏng hơn.
  Đối với lát cắt hoặc dải cắt dày hơn, đặt chế độ theo chiều kim đồng hồ.

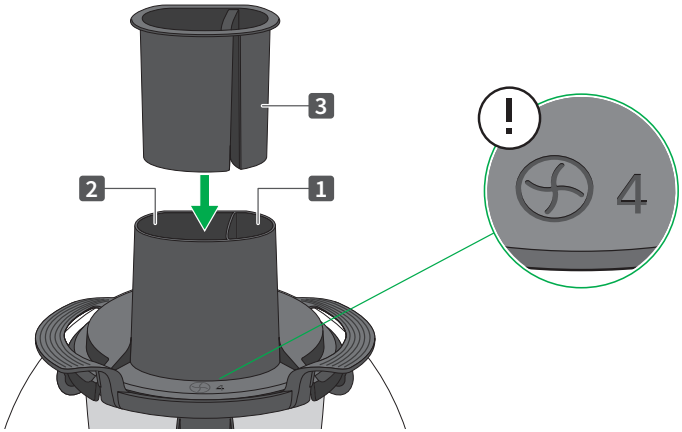
Mức tốc độ 4 tối đa 1 phút

- Xoay nút chọn để khởi động Thermomix® trước khi bạn cho nguyên liệu vào. Nếu bạn chọn điều chỉnh tốc độ thủ công, hãy tăng tốc độ từ từ lên mức 4.

thời gian chạy tối đa

- Không vận hành thiết bị quá 1 phút khi chỉ sử dụng chức năng cắt.

Bây giờ bạn có thể cho thêm nguyên liệu, xem bước tiếp theo.



Nạp nguyên liệu

Bạn có thể tìm thấy thông tin tổng quan về **các cách cắt tốt nhất** cho các nguyên liệu khác nhau trong **Tài liệu giới thiệu**.

1. Đổ từ từ từng chút một nguyên liệu vào thiết bị.
2. Nếu một nguyên liệu quá lớn so với miệng nắp, hãy cắt nguyên liệu thành những miếng nhỏ hơn nếu cần.
3. Ấn nhẹ từng nguyên liệu xuống bằng thanh trượt (3).

Chức năng giữ

Nếu bạn đẩy thanh trượt xuống hết cỡ, nó sẽ khớp ở vị trí này (Chức năng giữ) Luôn để thanh trượt ở vị trí khớp để hoàn tất quá trình cắt và nạo. Như vậy, nó sẽ không bị rơi ra ngoài khi bạn tháo nắp cắt và lật ngược xuống.

Lưu ý về thanh trượt

Không cần dùng nhiều sức để đẩy các nguyên liệu xuống. Chỉ cần đặt tay lên thanh trượt hoặc ấn nhẹ.

Nếu không thể đẩy thanh trượt xuống, hãy kiểm tra xem miệng nắp có bị đầy hoặc các nguyên liệu có bị kẹt hay không.

Xử lý kẹt

Nếu đĩa cắt bị kẹt, hãy nâng thanh trượt và ấn nhẹ nguyên liệu một lần nữa.

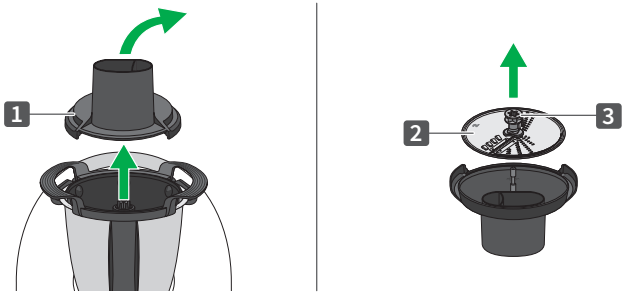
Nếu vẫn chưa hết kẹt:

1. Dừng quá trình cắt/nạo và cẩn thận loại bỏ vật cản bằng thìa đa năng.
2. Không được dùng tay cầm lưỡi dao!

Nếu các nguyên liệu bị kẹt ở mặt dưới của nắp bộ cắt xung quanh cạnh của ngăn nạp nguyên liệu, bạn có thể dễ dàng lấy chúng ra bằng thìa đa năng.

6.4 Tháo đĩa cắt

Nếu bạn muốn tháo hoặc đảo mặt đĩa cắt, hãy thực hiện như sau:



1. Tháo nắp bộ cắt (1) khỏi giỏ cắt và lật ngược nó xuống.
   Đĩa cắt vẫn nằm trong nắp.
2. Giữ phần giữa của đĩa cắt (2) kéo đĩa cắt (3) ra khỏi nắp cắt.

7 Làm sạch

Tất cả thành phần có thể được làm sạch trong máy rửa chén.

Tuy nhiên, chúng tôi khuyến nghị làm sạch đĩa cắt bằng tay sau khi sử dụng dưới vòi nước bằng bàn chải cọ rửa. Điều này giúp các lưỡi dao chất lượng cao giữ được độ sắc trong thời gian dài hơn.

THẬN TRỌNG

Nguy cơ thương tích do bất cẩn trong làm sạch đĩa cắt!

Bạn có thể bị thương khi làm sạch đĩa cắt!

- Không cầm vào lưỡi dao, sử dụng phần trung tâm của đĩa cắt để cầm/giữ đĩa cắt.
- Sử dụng bàn chải làm sạch hoặc máy rửa bát để tránh chạm tay vào các lưỡi dao sắc bén.
- Khi làm sạch đĩa cắt bằng máy rửa bát, hãy đặt đĩa sao cho có thể dễ dàng tháo ra bằng cách nắm vào phần giữa của đĩa và đảm bảo để xa tầm tay trẻ em.
- Nếu bạn rửa đĩa cắt bằng tay, không ngâm đĩa cắt trong nước ở nơi không thể nhìn thấy.

HƯỚNG DẪN

Nguy cơ hư hỏng do làm sạch không đúng cách

Sự biến dạng có thể xảy ra trong máy rửa chén do tác dụng nhiệt tăng lên kết hợp với áp lực từ các vật được xếp ở bên trên.

- Đặt các vật cần rửa cách xa nhau trên giá máy rửa bát.

- Để tất cả các bộ phận của thiết bị khô hoàn toàn khi làm sạch.

8 Dịch vụ khách hàng

Để biết thêm thông tin về dịch vụ khách hàng tại quốc gia của bạn, vui lòng liên hệ với đại diện* Thermomix® *của bạn, nhà phân phối chính thức của Vorwerk tại quốc gia của bạn hoặc sử dụng trang web của chúng tôi https://thermomix.vorwerk.com.

9 Bảo hành/trách nhiệm đối với sản phẩm lỗi

Thiết bị Thermomix® và phụ kiện được sửa chữa bởi Công ty Cổ phần Modern Cook, nhà phân phối chính thức thiết bị Thermomix tại Việt Nam.

Lưu ý chỉ sử dụng các phụ kiện chính Hãng được giao đồng thời cùng với Thermomix® khi mua hoặc các phụ kiện chính hãng khác của Vorwerk Thermomix®. Không sử dụng thiết bị Thermomix® với các phụ kiện hoặc thiết bị không được cung cấp bởi Vorwerk Thermomix® Thermomix®. Không tuân thủ các chỉ dẫn nêu trên sẽ làm mất hiệu lực bảo hành sản phẩm.

10 Nhà sản xất

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Mühlenweg 17-37

42270 Wuppertal

CHLB Đức

11 Tái chế

Các phụ kiện chính hãng của Vorwerk được làm từ nguyên liệu tái chế. Bạn có thể vứt bỏ các phụ kiện tại các điểm thu gom.

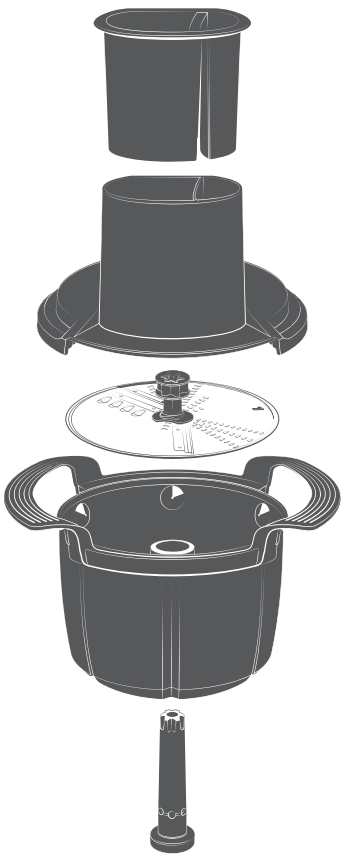
Phụ kiện này không được bỏ chung cùng các loại rác thải gia đình khác.

1. Đảm bảo rằng phụ kiện này khi không dùng đến được phân loại rác thải đúng cách.
2. Tuân thủ các hướng dẫn về phân loại rác thải áp dụng tại từng quốc gia.

thermomix

Cutter

id



Panduan Pengguna

VORWERK

Buklet Selamat Datang Digital

Untuk mengetahui lebih lanjut tentang Cutter Thermomix® Anda dan untuk mendapat inspirasi dari berbagai resep dan tips, silakan baca buklet selamat datang digital kami.

Hak Cipta

Hak cipta untuk teks, desain, fotografi dan ilustrasi dimiliki oleh Vorwerk International & Co. KmG, Swiss. Semua hak cipta dimiliki dan dilindungi UU. Publikasi ini, baik secara keseluruhan maupun sebagian, tidak boleh direproduksi, disimpan, disimpan dan dibuat ulang atau diteruskan melalui segala jenis media elektronik, mekanis, dan fotomekanis, tanpa izin tertulis dari Vorwerk International & Co. KmG.

Daftar isi

1 Pendahuluan 22

1.1 Deskripsi Produk 22

1.2 Penyimpanan dokumen 22

2 Ringkasan Produk 22

3 Maksud Penggunaan 23

4 Untuk Keamanan Anda 24

4.1 Pemberitahuan bahaya dan keselamatan 24

4.2 Klasifikasi Pesan Peringatan Keselamatan 26

4.3 Kewajiban Pengguna 27

5 Pemasangan 27

6 Pengoperasian 28

6.1 Merakit aksesoris 28

6.2 Pilih sisi pemotongan dan parutan atau hasil pemotongan 30

6.3 Memarut dan memotong bahan 31

6.4 Melepas cakram putar 32

7 Pembersihan 33

8 Pelayanan pelanggan 34

9 Garansi/Pertanggungjawaban atas cacat material 34

10 Produsen 34

11 Pembuangan 34

1 Pendahuluan

Sebagai pengguna Thermomix®, Anda pasti sudah tidak asing lagi dengan Thermomix® TM6 atau TM5 beserta aksesorinya.

Buku petunjuk ini akan menjelaskan cara penggunaan Cutter Thermomix® untuk Thermomix® TM6 atau TM5 Anda.

1. Bacalah petunjuk penggunaan ini dengan cermat sebelum menggunakan Cutter Thermomix® untuk yang pertama kalinya.
2. Bacalah juga dan ikuti petunjuk penggunaan Thermomix® TM6 atau TM5, yang disertakan bersama perangkat masing-masing.
   Jika Anda tidak memiliki petunjuk penggunaan ini, semua petunjuk tersedia secara online di
   https://thermomix.vorwerk.com.

Buklet Selamat Datang Digital

Untuk mengetahui lebih lanjut tentang Cutter Thermomix® Anda dan untuk mendapat inspirasi dari berbagai resep dan tips, silakan baca buklet selamat datang digital kami.

1.1 Deskripsi Produk

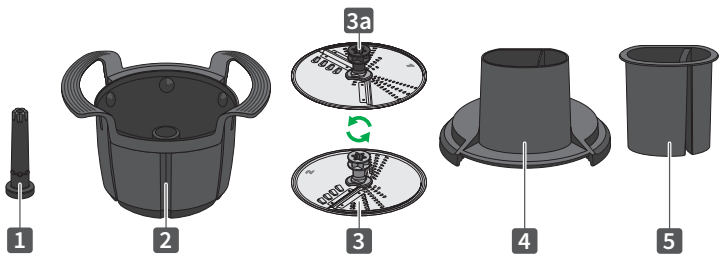
Cutter Thermomix® adalah aksesori untuk Thermomix® TM6 atau Thermomix® TM5 Anda.

Dengan Cutter Thermomix®, Thermomix® Anda dapat memarut dan memotong bahan-bahan seperti sayuran, buah, atau keju secara merata dan terkendali dalam hitungan detik.

1.2 Penyimpanan dokumen

Simpanlah petunjuk penggunaan ini untuk referensi di masa mendatang. Buklet ini adalah bagian penting dari produk, dan harus disertakan jika Anda memberikan produk ini kepada orang lain.

2 Ringkasan Produk



1	Poros	3a	Bagian tengah
2	Keranjang pengumpul	4	Tutup parutan

3 Cakram pemotong	5 Pendorong

Catatan Khusus

Semua perincian tentang cara menangani dan menggunakan Thermomix® dan wadah pencampur dapat ditemukan dalam petunjuk pengoperasian untuk Thermomix® TM6 atau TM5 Anda.

Jika Anda tidak memiliki petunjuk ini, semua petunjuk tersedia secara online di https://thermomix.vorwerk.com.

3 Maksud Penggunaan

Gunakan perangkat dan aksesori dengan benar dan hanya untuk tujuan yang dimaksudkan untuk meminimalkan bahaya bagi diri Anda atau orang lain dan untuk mencegah kerusakan pada perangkat atau barang dan harta benda lainnya.

Ketentuan Penggunaan

Cutter Thermomix® adalah aksesori untuk persiapan makanan yang ditujukan untuk penggunaan di rumah tangga atau di lingkungan yang serupa.

Kesesuaian Alat

Hanya gunakan aksesori ini dengan Thermomix® TM6 atau TM5.

Jangan pernah menggunakan aksesori ini dengan Thermomix Friend®.

Maksud Penggunaan

Cutter Thermomix® ini dipasang di wadah pencampur dan dapat digunakan dalam putaran searah jarum jam atau berlawanan arah jarum jam tanpa fungsi pemanas untuk memotong makanan, **hanya pada tingkat kecepatan 4**.

Pengguna

Aksesori ini ditujukan khusus untuk digunakan oleh orang dewasa. Alat ini tidak boleh digunakan oleh anak-anak - meskipun ketika diawasi oleh orang dewasa.

Jauhkan anak-anak dari perangkat yang sedang beroperasi.

Diperlukan pengawasan yang sangat hati-hati terhadap anak-anak jika aksesori sedang digunakan di dekat anak-anak.

Anak-anak tidak diperbolehkan bermain dengan alat ini.

Alat ini dapat digunakan oleh orang yang memiliki keterbatasan fisik, sensorik atau mental, atau tidak memiliki pengalaman dan/atau pengetahuan, hanya jika dalam pengawasan diawasi atau telah diinstruksikan tentang cara penggunaan alat yang aman dan memahami bahaya yang ditimbulkan.

Penggunaan yang tidak tepat

Cutter Thermomix® ini tidak boleh digunakan atau dibersihkan dengan alkohol.

Penggunaan lain selain penggunaan yang dimaksudkan tidak diizinkan. Produsen tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang diakibatkan. Jika terjadi perubahan teknis pada produk, semua jaminan dan tanggung jawab atas cacat pada material akan hangus. Tanggung jawab produsen untuk ganti rugi berdasarkan liabilitas produk dan/atau kewajiban pengecer untuk ganti rugi atas cacat pada material tidak lagi berlaku apabila terjadi perubahan teknis pada produk.

Saat bekerja dengan perangkat, harap ikuti semua instruksi di dokumen terkait dan informasi di layar. Produsen tidak bertanggung jawab atas kerusakan akibat penggunaan yang tidak benar.

Peraturan keselamatan Perangkat ini mematuhi peraturan keselamatan di negara tempat penjualannya oleh organisasi resmi Vorwerk. Jika perangkat digunakan di negara yang berbeda dengan negara tempat pembelian, kepatuhan dengan standar keamanan lokal negara tersebut tidak dapat dijamin. Oleh karena itu, Vorwerk tidak bertanggung jawab atas segala risiko keamanan yang ditimbulkan kepada pengguna.

4 Untuk Keamanan Anda

Keamanan adalah bagian mendasar dari setiap produk Vorwerk.

Namun, keamanan produk hanya dapat dipastikan jika bab ini dan pemberitahuan peringatan di bab berikutnya diikuti.

Catatan Cutter Thermomix® ini dirancang untuk digunakan secara eksklusif dengan Thermomix® TM6 atau Thermomix® TM5. Perhatikan petunjuk keselamatan di semua dokumen yang berlaku dan informasi di layar.

4.1 Pemberitahuan bahaya dan keselamatan

⚠ PERINGATAN

Risiko cedera akibat menggunakan aksesori yang rusak.

Jika aksesori tersangkut di pisau pencampur atau terkena tekanan yang berlebihan saat alat sedang bekerja, Anda dapat cedera karena serpihan kecil dan ujung yang tajam, terlebih jika serpihan sampai tertelan apabila masuk ke makanan yang dibuat.

- Gunakan hanya aksesori Thermomix® sesuai dengan yang tertera dalam instruksi penggunaan dan pada layar tampilan unit dasar.
- Pastikan aksesori yang diperlukan terpasang dengan aman dan benar, dan tidak ada aksesori yang lepas di wadah pencampur sebelum menyetel kecepatan.
- Periksa aksesori apakah ada kerusakan setelah digunakan.
- Jika ada aksesori yang rusak akibat pisau pencampur selama pembuatan makanan, buang makanan dan hubungi Layanan Pelanggan untuk aksesori pengganti.

Bahaya panas saat menyiapkan makanan panas!

Aksesori tidak dirancang untuk menyiapkan makanan panas. Uap atau cairan panas dapat keluar tanpa terkendali dan mengakibatkan luka lepuh.

- Jangan gunakan fungsi pemanas saat menggunakan aksesori.
- Jangan mengisi wadah pencampur dengan air, terutama air panas, saat menggunakan aksesori.

Risiko cedera karena ketidakseimbangan!

Cakram pemotong yang rusak dan berubah bentuk dapat menyebabkan ketidakseimbangan selama pengoperasian dan perangkat dapat bergerak. Alat ini bisa jatuh dan melukai Anda.

- Periksa cakram pemotong apakah ada perubahan bentuk, terutama jika sudah pernah jatuh. Jangan gunakan cakram pemotong yang sudah berubah bentuk dan segera ganti.

⚠ WASPADA

Bahaya luka potong jika menangani cakram pemotong secara ceroboh!

Bilah pisau di kedua sisi cakram pemotong ini tajam dan dapat melukai Anda!

- Gunakan cakram pemotong dengan hati-hati.
- Jangan pernah memegang cakram pemotong pada bilahnya, hanya pada bagian tengah cakram pemotong.
- Jangan memasukkan jari atau bagian tubuh lainnya ke dalam saluran pengisian. Pastikan juga anak-anak tidak menjangkau saluran pengisian. Saluran pengisian tidak dapat mencegah semua jari atau bagian tubuh lainnya mencapai bilah.
- Hanya masukkan makanan yang akan dipotong atau diparut dan pendorong ke dalam saluran pengisian.
- Jangan menyentuh bilah atau lubang parut karena sangat tajam.
- Jika Anda harus mengeluarkan makanan dari cakram pemotong atau tutup parutan, pegang perlahan bagian tengah cakram putar untuk mengeluarkannya dari tutup parutan, lalu gunakan air dan sikat pembersih jika perlu.

Bahaya luka terpotong karena penyimpanan yang ceroboh!

Bilah dua sisi pada cakram pemotong ini tajam dan dapat melukai Anda jika Anda menyimpannya dengan ceroboh!

- Seperti halnya pisau tajam, jauhkan bilah dan cakram dari jangkauan anak-anak.
- Simpan cakram pemotong di tutup parutan dan keranjang pengumpul.

Bahaya luka potong jika cakram putar tidak dibersihkan dengan hati-hati!

Anda dapat melukai diri sendiri saat membersihkan cakram putar!

- Jangan pernah memegang cakram pemotong pada bilahnya, hanya pada bagian tengah cakram pemutar.
- Gunakan sikat pembersih atau mesin pencuci piring untuk menjauhkan tangan dari bilah yang tajam.
- Saat membersihkan cakram pemotong ini di mesin pencuci piring, taruh sedemikian rupa agar mudah diambil dengan memegang bagian tengahnya dan berhati-hatilah agar anak-anak tidak dapat menjangkaunya.
- Jika Anda mencuci cakram pemotong dengan tangan, jangan dimasukkan ke dalam air cucian hingga tidak terlihat.

Risiko cedera dari bagian yang berputar!	**Rambut dan bagian yang longgar dapat tersangkut pada bagian yang berputar, dan dapat mengakibatkan cedera.** • Ikat rambut panjang ke belakang dan jauhkan pakaian yang longgar atau barang lain dari saluran pengisian.
Risiko cedera karena terjepit.	**Jari Anda dapat terjepit di lengan pengunci di unit dasar atau di bawah tutup yang terkunci.** • Hindari kontak dengan bagian-bagian yang bergerak. • Jauhkan rambut dan pakaian dari bagian yang bergerak. • **Jangan** menyentuh lengan pengunci atau tutupnya saat mekanisme penguncian sedang membuka atau menutup.
Risiko cedera karena mekanisme penguncian tidak benar!	**Saat menggunakan aksesori dengan perangkat lain, Cutter ini tidak terkunci. Akibatnya, ada bagian yang dapat terlepas dan melukai Anda.** • Hanya gunakan aksesori ini dengan Thermomix® TM6 atau TM5. • Jangan pernah menggunakan aksesori dengan Thermomix Friend®.
Risiko luka bakar karena permukaan logam yang panas!	**Pin logam pada bagian tutup dapat menjadi sangat panas jika digunakan terus-menerus di bawah pengaruh gaya.** • Jangan melebihi waktu pemotongan maksimum yaitu 1 menit.

HATI-HATI

Risiko kerusakan karena penggunaan yang tidak tepat	**Aksesori dapat rusak karena penggunaan yang tidak tepat.** • Hanya gunakan aksesori pada level kecepatan 4. • Hanya gunakan aksesori yang telah dirakit sepenuhnya. • Jangan mengolah makanan beku. • Hanya gunakan pendorong Thermomix® yang orisinal. • Selalu tekan makanan secara longgar dengan pendorong searah dengan cakram pemotong. Jangan memaksakan kekuatan pada pendorong.
Risiko kerusakan karena pembersihan yang tidak tepat	**Dapat terjadi perubahan bentuk di dalam mesin pencuci piring karena peningkatan paparan panas yang digabung dengan tekanan dari benda yang ditaruh di atasnya.** • Taruh semua komponen dalam jarak jauh di troli pembilasan.

4.2 Klasifikasi Pesan Peringatan Keselamatan

Pesan peringatan keselamatan dalam buku petunjuk ini disorot oleh simbol keselamatan dan kata isyarat. Simbol dan kata isyarat menunjukkan tingkat keparahan potensi bahaya.

Klasifikasi Pesan Peringatan Keselamatan

Pemberitahuan peringatan yang berada di depan tindakan ditampilkan sebagai berikut:

PERINGATAN

Jenis dan sumber bahaya

Penjelasan jenis dan sumber bahaya/akibatnya

- Tindakan untuk menghindari bahaya

Arti kata-kata isyarat

PERINGATAN	Risiko kematian atau cedera parah jika bahaya tidak dihindari.
WASPADA	Risiko cedera ringan jika bahaya tidak dihindari.
HATI-HATI	Kerusakan alat jika bahaya tidak dihindari.

Arti dari simbol keselamatan

	Pemberitahuan peringatan dengan mengacu pada tingkat keparahan bahaya
	Pemberitahuan kerusakan alat

4.3 Kewajiban Pengguna

Untuk memastikan perangkat dan aksesori Vorwerk berfungsi dengan baik, harap perhatikan hal-hal berikut ini:

1. Harap baca petunjuk penggunaan dan semua dokumen yang menyertainya dengan seksama.
2. Simpan panduan di tempat yang mudah Anda temukan saat Anda membutuhkannya.
3. Kerusakan pada perangkat harus segera diperbaiki oleh produsen.

5 Pemasangan

Bersihkan Cutter Thermomix® sebelum digunakan pertama kali, lihat bagian Pembersihan [▷ 33].

6 Pengoperasian

WASPADA

Bahaya luka potong jika menangani cakram pemotong secara ceroboh!

Bilah pisau di kedua sisi cakram pemotong ini tajam dan dapat melukai Anda!

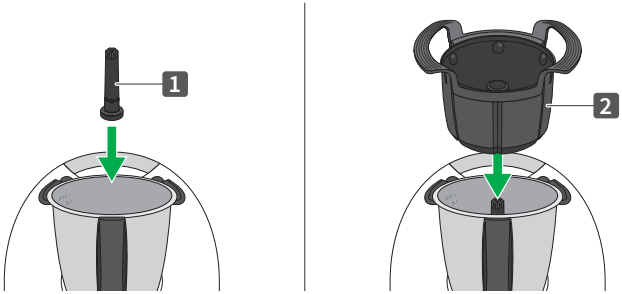
- Gunakan cakram pemotong dengan hati-hati.
- Jangan pernah memegang cakram pemotong pada bilahnya, hanya pada bagian tengah cakram pemotong.
- Jangan memasukkan jari atau bagian tubuh lainnya ke dalam saluran pengisian. Pastikan juga anak-anak tidak menjangkau saluran pengisian. Saluran pengisian tidak dapat mencegah semua jari atau bagian tubuh lainnya mencapai bilah.
- Hanya masukkan makanan yang akan dipotong atau diparut dan pendorong ke dalam saluran pengisian.
- Jangan menyentuh bilah atau lubang parut karena sangat tajam.
- Jika Anda harus mengeluarkan makanan dari cakram pemotong atau tutup parutan, pegang perlahan bagian tengah cakram putar untuk mengeluarkannya dari tutup parutan, lalu gunakan air dan sikat pembersih jika perlu.

6.1 Merakit aksesoris

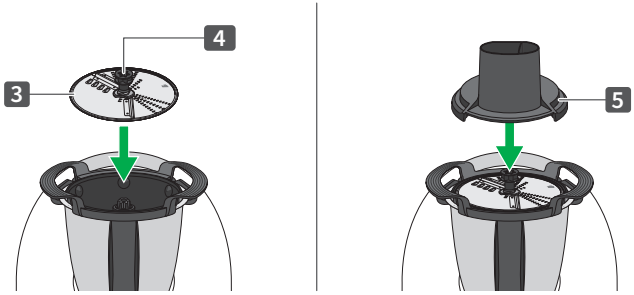
Persyaratan Hanya gunakan Cutter Thermomix® dalam mangkuk pencampur yang kosong. Pastikan tidak ada makanan atau cairan di dalam wadah pencampur dan terutama pada pisau pencampur sebelum memasang poros pada pisau pencampur. Tidak perlu membersihkan wadah pencampur secara menyeluruh sebelum menggunakan Cutter Thermomix®.

Untuk memasukkan Cutter Thermomix® ke dalam wadah pencampur Anda, ikuti langkah-langkah berikut ini:

- Pastikan wadah pencampur telah terpasang sepenuhnya di bagian dasar Thermomix® TM6 atau TM5.



1. Pasang poros (1) pada pisau pencampur di wadah pencampur.
2. Pasang keranjang pengumpul (2) pada porosnya.

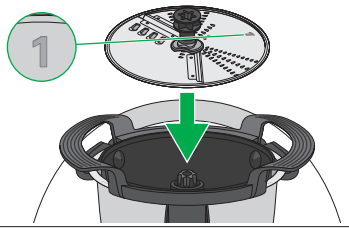
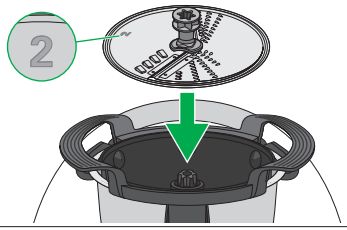


3. Pegang cakram pemotong (3) pada bagian tengah (4) cakram pemotong, dan pasang pada poros dengan sisi yang diinginkan menghadap ke atas, lihat Pilih sisi pemotongan dan parutan atau hasil pemotongan [▷ 30].
4. Pasang tutup parutan (5) pada keranjang pengumpul.

⇨ *Cutter Thermomix® kini siap digunakan.*

6.2 Pilih sisi pemotongan dan parutan atau hasil pemotongan

Cakram pemotong Thermomix® memiliki dua sisi pemotongan yang berbeda, dan dengan ini Anda dapat memarut atau memotong bahan menjadi irisan atau potongan.

Hasil pemotongan	**Irisan**		**Strip**	
Ketebalan	sekitar 4 mm	sekitar 1 mm	sekitar 3-4 mm	sekitar 1 mm
Arah putaran				
Sisi cakram putar	Sisi 1 (abu-abu tua) ke atas		Sisi 2 (abu-abu muda) ke atas	
				

Anda dapat mengatur ketebalan melalui arah rotasi.

- Pilih rotasi mundur , jika Anda menginginkan hasil pemotongan yang lebih tipis.
- Untuk irisan atau strip yang lebih tebal, tetap searah jarum jam .

6.3 Memarut dan memotong bahan

Urutan langkah kerja

Biasanya Anda menyalakan alat terlebih dahulu dan kemudian memasukkan bahan-bahannya saat cakram berputar. Namun, untuk bahan-bahan yang kecil dan ringan (misalnya jamur) atau jika Anda ingin potongan yang sangat rata (misalnya cincin bawang atau onion ring), masukkan bahan-bahannya terlebih dahulu, tahan bahan-bahannya dengan pelan dengan pendorong, baru nyalakan alat. Ikuti petunjuk di layar atau di resep.

Tips

Anda dapat menemukan informasi tentang **hasil pemotongan terbaik** untuk berbagai bahan di **Buku Selamat Datang**.

HATI-HATI

Risiko kerusakan karena penggunaan yang tidak tepat

Aksesori dapat rusak karena penggunaan yang tidak tepat.

- Hanya gunakan aksesori pada level kecepatan 4.
- Hanya gunakan aksesori yang telah dirakit sepenuhnya.
- Jangan mengolah makanan beku.
- Hanya gunakan pendorong Thermomix® yang orisinal.
- Selalu tekan makanan secara longgar dengan pendorong searah dengan cakram pemotong. Jangan memaksakan kekuatan pada pendorong.

- Pastikan Cutter Thermomix® terpasang dengan benar, lihat bagian Merakit aksesoris [▶ 28].

Fungsi TM6

- Pilih fungsi yang diinginkan (Memotong atau Memarut) di menu TM6 dan ikuti petunjuk di layar.

TM5 (manual)

- Pilih arah putaran tergantung pada hasil parutan atau pemotongan yang diinginkan.
  - Pilih rotasi mundur , jika Anda menginginkan hasil yang lebih tipis.
  - Untuk irisan atau strip yang lebih tebal, tetap searah jarum jam .

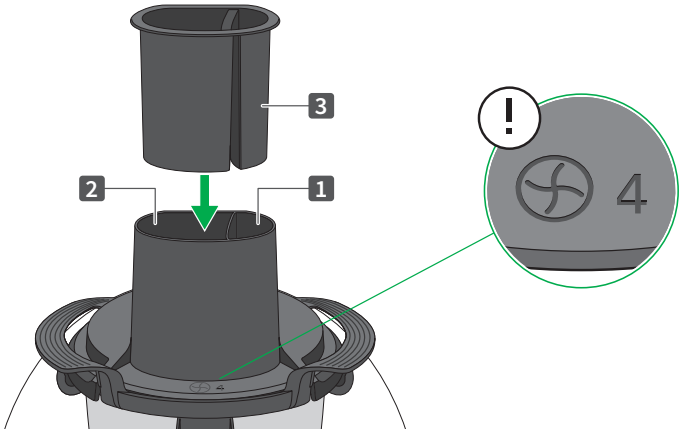
Level kecepatan 4 maksimum 1 menit

- Putar tombol untuk menyalakan Thermomix® sebelum menuangkan bahan melalui lubang. Jika Anda memilih kecepatan secara manual, tingkatkan kecepatan secara perlahan hingga level 4.

Waktu kerja maksimum

- Gunakan alat selama **maksimal 1 menit** dalam mode pemotongan dasar.

Anda sekarang dapat mengisi bahan-bahannya, lihat langkah selanjutnya.



Isi bahan-bahannya.

Anda dapat menemukan informasi tentang **hasil pemotongan terbaik** untuk berbagai bahan di **Buku Selamat Datang**.

1. Tuang bahan secara bertahap ke dalam lubang yang sesuai.
2. Jika bahan terlalu besar untuk lubangnya, potong bahan menjadi potongan-potongan kecil sesuai kebutuhan.
3. Tekan perlahan masing-masing bahan dengan pendorong (3).

Fungsi penahan

Jika Anda menekan pendorong sepenuhnya ke bawah, pendorong akan terkunci di posisi ini (Fungsi penahan). Selalu tekan pendorong sampai terkunci (bunyi klik) untuk menyelesaikan proses pemotongan dan pemarutan. Dengan demikian, pendorong tidak jatuh saat Anda melepas tutup parutan dan membaliknya.

Catatan tentang pendorong

Tidak diperlukan upaya keras untuk mendorong bahan ke bawah. Taruh tangan Anda pada pendorong atau beri tekanan minimal saja sudah cukup.

Jika pendorong tidak dapat didorong ke bawah, periksa apakah lubangnya terlalu penuh atau bahannya macet.

Membuka sumbatan

Jika cakram putar tersumbat, angkat pendorong dan dorong kembali ke makanan dengan tekanan minimal.

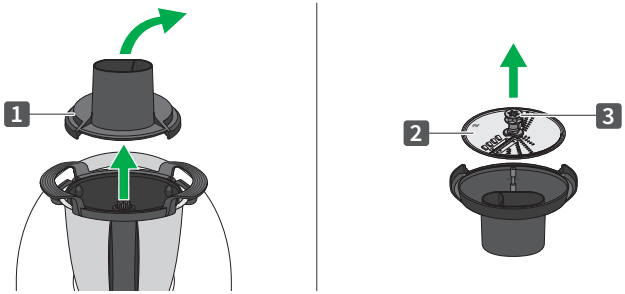
Jika penyumbatan tidak dapat diselesaikan:

1. Hentikan proses pemarutan atau pemotongan dan keluarkan sumbatan dengan hati-hati menggunakan spatula.
2. Jangan pernah meletakkan tangan Anda di atas pisau!

Jika bahan tersangkut di bagian bawah tutup parutan pada sisi saluran, Anda dapat dengan mudah mengeluarkannya dengan spatula.

6.4 Melepas cakram putar

Jika Anda ingin melepas atau memutar piringan, lakukan sebagai berikut:



1. Lepaskan tutup parutan (1) dari keranjang pengumpul dan balikkan. Cakram putar tetap berada di tutup parutan.
2. Tarik cakram putar (2) dari tutup parutan di bagian tengah cakram putar (3).

7 Pembersihan

Semua komponen dapat dibersihkan di mesin pencuci piring.

Namun, kami merekomendasikan untuk membersihkan cakram putar dengan tangan setelah digunakan di bawah air mengalir dengan sikat pencuci piring. Ini membuat pisau berkualitas tinggi ini tetap tajam lebih lama.

WASPADA

Bahaya luka potong jika cakram putar tidak dibersihkan dengan hati-hati!

Anda dapat melukai diri sendiri saat membersihkan cakram putar!

- Jangan pernah memegang cakram pemotong pada bilahnya, hanya pada bagian tengah cakram pemutar.
- Gunakan sikat pembersih atau mesin pencuci piring untuk menjauhkan tangan dari bilah yang tajam.
- Saat membersihkan cakram pemotong ini di mesin pencuci piring, taruh sedemikian rupa agar mudah diambil dengan memegang bagian tengahnya dan berhati-hatilah agar anak-anak tidak dapat menjangkaunya.
- Jika Anda mencuci cakram pemotong dengan tangan, jangan dimasukkan ke dalam air cucian hingga tidak terlihat.

- Biarkan semua komponen cukup kering setelah dibersihkan.

8 Pelayanan pelanggan

Untuk informasi lebih lanjut tentang layanan pelanggan di negara Anda, silakan hubungi perwakilan Anda, distributor resmi Vorwerk di negara Anda atau gunakan situs web kami https://thermomix.vorwerk.com.

9 Garansi/Pertanggungjawaban atas cacat material

Perbaikan Thermomix® dan aksesori hanya dapat dilakukan oleh tim layanan pelanggan Vorwerk atau layanan reparasi resmi kami.

Gunakan hanya suku cadang yang disertakan dengan perangkat Thermomix® atau suku cadang asli dari Vorwerk. Jangan pernah menggunakan perangkat Thermomix® ini dengan suku cadang atau perlengkapan yang tidak disediakan oleh Vorwerk. Jika tidak, garansi Anda dan pertanggungjawaban atas cacat material akan dibatalkan.

10 Produsen

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Mühlenweg 17-37

42270 Wuppertal

Jerman

11 Pembuangan

Aksesori Vorwerk asli sebagian besar terbuat dari bahan baku yang dapat didaur ulang. Anda dapat membuang aksesori ini di tempat pengumpulan.

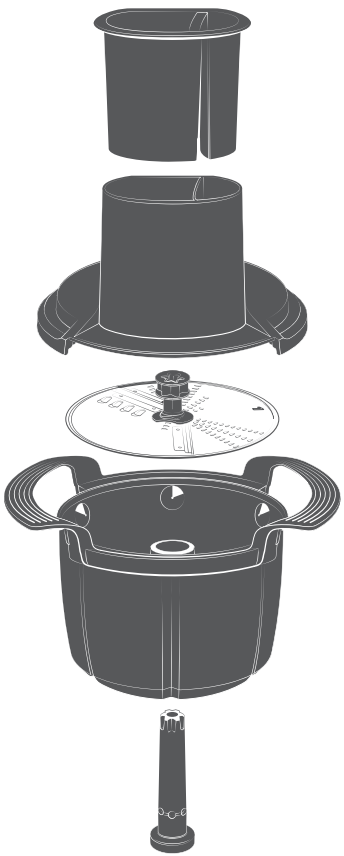
Aksesori ini jangan dibuang bersama sampah rumah tangga.

1. Pastikan aksesori dibuang dengan benar.
2. Patuhilah peraturan nasional yang berlaku.

thermomix

Cutter

th



คำแนะนำในการใช้งาน

VORWERK

คู่มือการเริ่มต้นใช้งานฉบับดิจิทัล

หากต้องการเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับ Cutter Thermomix® และรับแรงบันดาลใจดี ๆ จากสูตรอาหารและเคล็ดลับต่าง ๆ โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นใช้งานฉบับดิจิทัลของเรา

ลิขสิทธิ์

ลิขสิทธิ์ในข้อความ ผลงานออกแบบ กราฟิก และภาพถ่ายเป็นของ Vorwerk International & Co. KmG ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ สงวนลิขสิทธิ์ ข้อมูลเผยแพร่นี้ ห้ามทำซ้ำ จัดเก็บในระบบที่เรียกค้น ถ่ายโอน หรือแจกจ่ายทั้งหมดหรือบางส่วนในรูปแบบผ่านระบบอิเล็กทรอนิกส์ กลไก การถ่ายสำเนา การบันทึกหรือวิธีการอื่นใดโดยไม่ได้รับอนุญาตจาก Vorwerk International & Co. KmG ก่อนล่วงหน้า

สารบัญ

1 ก่อนเริ่มต้น 38

1.1 คำบรรยายสินค้า 38

1.2 การจัดเก็บเอกสาร 38

2 ภาพรวมผลิตภัณฑ์ 38

3 การใช้งานที่เหมาะสม 39

4 เพื่อความปลอดภัย 40

4.1 ด้านความเสี่ยงและด้านความปลอดภัย 40

4.2 โครงสร้างของหมายเหตุแจ้งเตือน 42

4.3 ภาระหน้าที่ของผู้ใช้ 42

5 การเริ่มใช้งาน 43

6 การใช้งาน 43

6.1 ประกอบอุปกรณ์เสริม 43

6.2 เลือกด้านการหั่นและผลการขูดหรือการหั่น 45

6.3 ขูดและหั่นส่วนผสม 46

6.4 นำจานหมุนออก 47

7 การทำความสะอาด 48

8 ฝ่ายบริการลูกค้า 48

9 การรับประกัน/ความรับผิดชอบกรณีพบข้อบกพร่องของวัสดุที่ใช้ 49

10 ผู้ผลิต 49

11 การทิ้งเครื่อง 49

th

1 ก่อนเริ่มต้น

เนื่องจากคุณใช้งาน Thermomix® คุณคงรู้จัก Thermomix® TM6 หรือ TM5 และอุปกรณ์เสริมแล้ว

คู่มือฉบับนี้สร้างความคุ้นเคยกับการใช้งาน Cutter Thermomix® สำหรับ Thermomix® TM6 หรือ TM5 ของคุณ

1. โปรดอ่านคู่มือการใช้งานอย่างระมัดระวังก่อนที่จะใช้งาน Thermomix® เป็นครั้งแรก
2. นอกจากนี้ โปรดอ่านและทำตามคู่มือการใช้งานของ Thermomix® TM6 หรือ TM5 ที่จัดส่งมาพร้อมกับอุปกรณ์
   หากคุณไม่มีคู่มือการใช้งานใกล้ ๆ ตัว คุณสามารถอ่านคู่มือการใช้งานทั้งหมดทางออนไลน์ได้ที่
   https://thermomix.vorwerk.com ด้วยเช่นกัน

คู่มือการเริ่มต้นใช้งานฉบับดิจิทัล

หากต้องการเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับ Cutter Thermomix® และรับแรงบันดาลใจดี ๆ จากสูตรอาหารและเคล็ดลับต่าง ๆ โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นใช้งานฉบับดิจิทัลของเรา

1.1 คำบรรยายสินค้า

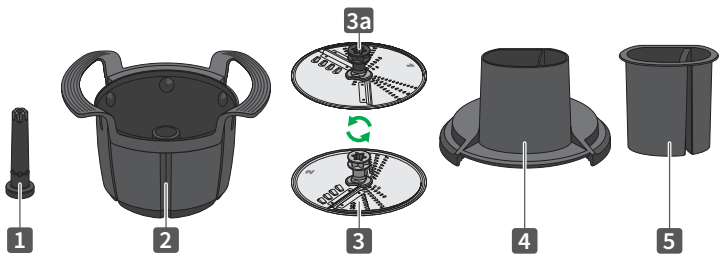
Cutter Thermomix® เป็นอุปกรณ์เสริมสำหรับ Thermomix® TM6 หรือ Thermomix® TM5 ของคุณ

ด้วย Cutter Thermomix® Thermomix® ของคุณจะขูดส่วนผสม เช่น ผักผลไม้หรือชีสอย่างสม่ำเสมอภายในไม่กี่วินาที

1.2 การจัดเก็บเอกสาร

จัดเก็บคู่มือการใช้งานสำหรับใช้งานในอนาคต คู่มือการใช้งานฉบับนี้เป็นส่วนสำคัญและต้องมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ หากคุณมอบหมายให้กับผู้อื่น

2 ภาพรวมผลิตภัณฑ์



1 แกน	3a ชิ้นส่วนกลาง
2 ถาดเก็บส่วนผสม	4 ฝาปิดเครื่องขูด
3 จานหมุน	5 แท่งดัน

คำชี้แจง พบรายละเอียดทั้งหมดเกี่ยวกับการใช้งาน Thermomix® และชามผสมได้ในคู่มือการใช้งานของ Thermomix® TM6 หรือ TM5 ของคุณ

หากคุณไม่มีคู่มือการใช้งานใกล้ ๆ ตัว คุณสามารถอ่านคู่มือการใช้งานทั้งหมดทางออนไลน์ได้ที่ https://thermomix.vorwerk.com ด้วยเช่นกัน

3 การใช้งานที่เหมาะสม

ใช้อุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมอย่างเหมาะสมและตามวัตถุประสงค์เท่านั้น เพื่อลดเสี่ยงอันตรายต่อตัวคุณเองหรือบุคคลที่สาม รวมถึงความชำรุดเสียหายต่ออุปกรณ์และทรัพย์สินอื่น ๆ

เงื่อนไขการใช้งาน Cutter Thermomix® เป็นอุปกรณ์เสริมสำหรับเตรียมอาหารและเหมาะกับการใช้งานภายในบ้านหรือในลักษณะใกล้เคียงกัน

ความเข้ากันได้ ใช้อุปกรณ์เสริมกับ Thermomix® TM6 หรือ TM5 เท่านั้น

ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมกับ Thermomix Friend®

การใช้งานที่เหมาะสม Cutter Thermomix® จะเข้าที่ในชามผสม อนุญาตให้ใช้ในโหมดการเคลื่อนของใบมีดแบบเดินหน้าหรือถอยหลังโดยไม่ใช้ฟังก์ชันทำความร้อน**ด้วยความเร็ว 4 เท่านั้น**เพื่อหั่นอาหาร

ผู้ใช้งาน อุปกรณ์เสริมออกแบบโดยเฉพาะสำหรับใช้งานโดยผู้ใหญ่ ห้ามเด็กใช้ แม้ว่าจะมีคนกำกับดูแลก็ตาม

ให้เด็กอยู่ห่างจากอุปกรณ์ที่กำลังทำงาน

กำกับดูแลอย่างใกล้ชิด หากใช้ในบริเวณที่มีเด็ก

ห้ามเด็กเล่นกับอุปกรณ์เสริม

ผู้ที่มีข้อจำกัดทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือปัญหาทางจิตหรือขาดประสบการณ์และ/หรือความรู้ สามารถใช้งานอุปกรณ์ได้ โดยจะต้องมีคนคอยกำกับหรือให้คำแนะนำในการใช้งานอย่างปลอดภัยและเข้าใจเกี่ยวกับอันตรายที่อาจเกิดขึ้น

การใช้งานที่ไม่เหมาะสม ห้ามนำแอลกอฮอล์มาใช้งานหรือล้าง Cutter Thermomix®

ไม่อนุญาตให้ใช้ในทางอื่นนอกเหนือจากการใช้งานที่เหมาะสม ผู้ผลิตไม่รับผิดชอบความเสียหายที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม ในกรณีที่มีการปรับเปลี่ยนทางเทคนิคของผลิตภัณฑ์ การเรียกร้องการรับประกันหรือการเรียกร้องความรับผิดด้านวัสดุจะเป็นโมฆะ ภาระหน้าที่ของผู้ผลิตในการจ่ายค่าชดเชยภายใต้ความรับผิดชอบของผลิตภัณฑ์และ/หรือภาระหน้าที่ของตัวแทนจำหน่ายในการจ่ายค่าชดเชยภายใต้ความรับผิดชอบสำหรับข้อบกพร่องของวัสดุจะเป็นโมฆะ หากมีการดัดแปลงทางเทคนิคของผลิตภัณฑ์

การใช้งานทั้งหมดที่เกี่ยวกับอุปกรณ์จะต้องปฏิบัติตามเอกสารที่เกี่ยวข้องทั้งหมด รวมถึงข้อมูลบนจอแสดงผล ผู้ผลิตจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใด ๆ ที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม

ข้อกำหนดด้านความปลอดภัย อุปกรณ์เป็นไปตามข้อกำหนดด้านความปลอดภัยของประเทศที่จัดจำหน่ายโดยองค์กร Vorwerk ที่ได้รับอนุญาต เมื่อใช้อุปกรณ์ในประเทศอื่นที่ไม่ใช่ประเทศที่จำหน่าย จะรับประกันการปฏิบัติตามมาตรฐานความปลอดภัยในท้องถิ่นของประเทศอื่นไม่ได้ ดังนั้น Vorwerk จึงไม่รับผิดชอบต่อความเสี่ยงด้านความปลอดภัยใด ๆ ที่เกิดขึ้นกับผู้ใช้

4 เพื่อความปลอดภัย

ความปลอดภัยสูงสุดเป็นหนึ่งในคุณสมบัติเด่นของผลิตภัณฑ์ Vorwerk

อย่างไรก็ตาม จะสามารถรับประกันความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ได้ก็ต่อเมื่อคุณปฏิบัติตามบทนี้และหมายเหตุแจ้งเตือนในบทต่อไปนี้

ประกาศแจ้ง Cutter Thermomix® ออกแบบมาสำหรับใช้งานร่วมกับ Thermomix® TM6 หรือ Thermomix® TM5 เท่านั้น โปรดปฏิบัติตามข้อแนะนำด้านความปลอดภัยในเอกสารทั้งหมดที่จัดส่งมาพร้อมกับอุปกรณ์และประกาศแจ้งบนจอสัมผัสด้วยเช่นกัน

4.1 ด้านความเสี่ยงและด้านความปลอดภัย

⚠ คำเตือน

อาจได้รับการบาดเจ็บจากอุปกรณ์เสริมที่ชำรุดเสียหาย!

หากอุปกรณ์เสริมสัมผัสกับมีดปั่นระหว่างการใช้งานหรือใช้อุปกรณ์เสริมมากเกินไป คุณอาจได้รับบาดเจ็บจากเศษเล็ก ๆ และขอบแหลมคม โดยเฉพาะอย่างยิ่งหากกลืนไปพร้อมกับอาหารที่เตรียมไว้

- ใช้เครื่องอุปกรณ์เสริม Thermomix® ตามที่อธิบายไว้ในคู่มือหรือตามที่แสดงบนจอสัมผัสของอุปกรณ์เท่านั้น
- กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่า ได้ใส่อุปกรณ์เสริมที่จำเป็นอย่างแน่นและถูกต้อง และไม่มีอุปกรณ์ใด ๆ หลวมในชามผสมก่อนที่จะตั้งความเร็ว
- ตรวจสอบความชำรุดเสียหายของอุปกรณ์เสริมหลังใช้งาน
- หากอุปกรณ์เสริมได้รับความเสียหายจากมีดปั่น ให้ทิ้งส่วนผสมและติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขออุปกรณ์เสริมสำหรับเปลี่ยนแทนที่

อาจเกิดการลวกได้เมื่อเตรียมอาหารที่ร้อนจัด!

อุปกรณ์เสริมไม่ได้ออกแบบมาสำหรับเตรียมอาหารที่ร้อนจัด ไอน้ำหรือของเหลวร้อนอาจล้นออกมาและเกิดการลวก

- ห้ามใช้ฟังก์ชันทำความร้อนขณะที่ใช้งานอุปกรณ์เสริม
- ห้ามเทน้ำลงในชามผสม โดยเฉพาะอย่างยิ่งน้ำร้อน ขณะที่คุณใช้งานอุปกรณ์เสริม

เสี่ยงต่อการบาดเจ็บเนื่องจากความไม่สมดุล!

จานหมุนที่เสียหายและเสียรูปอาจทำให้เกิดความไม่สมดุลระหว่างการใช้งานและตัวเครื่องอาจเคลื่อนที่ได้ อุปกรณ์อาจร่วงหล่นและคุณอาจได้รับการบาดเจ็บ

- ตรวจสอบว่า จานหมุนเสียรูปหรือไม่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกรณีที่ตกลงมา ห้ามใช้จานหมุนที่เสียรูปอีกต่อไปและเปลี่ยนด้วยจานหมุนใหม่ทันที

⚠ ข้อควรระวัง

อาจเกิดการบาดเจ็บที่มือหากไม่ใช้ความระมัดระวังในการใช้จานหมุน!

ใบมีดทั้งสองด้านของจานหมุนมีความคมและคุณอาจได้รับบาดเจ็บ!

- ใช้จานหมุนอย่างระมัดระวัง
- ห้ามจับใบมีดของจานหมุน จับแต่ชิ้นส่วนกลางของจานหมุนเท่านั้น
- ห้ามนำนิ้วมือหรือส่วนร่างกายอื่น ๆ เข้าช่องป้อนอาหาร โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่า เด็ก ๆ ไม่เอื้อมมือเข้าไปในช่องป้อนอาหาร ช่องป้อนอาหารไม่สามารถป้องกันไม่ให้นิ้วมือหรือส่วนร่างกายอื่น ๆ ไม่สัมผัสกับใบมีดได้
- ใส่แต่อาหารที่ต้องการหั่นหรือขูดและแท่งดันลงในช่องป้อนอาหารเท่านั้น
- ห้ามจับใบมีดหรือช่องเปิดของเครื่องขูดเนื่องจากใบมีดนั้นคมมาก
- หากคุณต้องขจัดเศษอาหารออกจากจานหมุนหรือฝาปิดเครื่องขูด ให้จับจานหมุนที่ชิ้นส่วนกลางอย่างระมัดระวังเพื่อนำออกจากฝาปิดเครื่องขูด และใช้น้ำและแปรงทำความสะอาดในกรณีที่จำเป็น

อาจเกิดการบาดเจ็บที่มือหากไม่เก็บไว้อย่างระมัดระวัง!

ใบมีดทั้งสองด้านของจานหมุนคมมากและคุณอาจได้รับบาดเจ็บหากไม่เก็บไว้อย่างระมัดระวัง!

- เก็บใบมีดและจานหมุนรวมถึงมีดคมให้ห่างจากเด็ก
- เก็บจานหมุนไว้ในฝาปิดเครื่องขูดและถาดเก็บส่วนผสม

อาจเกิดการบาดเจ็บที่มือหากไม่ใช้ความระมัดระวังในการทำความสะอาดจานหมุน!

คุณอาจได้รับบาดเจ็บขณะทำความสะอาดจานหมุน!

- ห้ามจับใบมีดของจานหมุน จับแต่ชิ้นส่วนกลางของจานหมุนเท่านั้น
- ใช้แปรงทำความสะอาดหรือเครื่องล้างจานเพื่อไม่สัมผัสใบมีดด้วยมือ
- หากล้างจานหมุนในเครื่องล้างจาน ให้วางจานหมุนไว้เพื่อให้สามารถนำออกได้ง่ายโดยจับที่ชิ้นส่วนกลางและดูแลเป็นพิเศษเพื่อไม่ให้เด็กเอื้อมถึงได้
- หากล้างจานหมุนด้วยมือ อย่าใส่ลงในน้ำล้างที่มองจานหมุนไม่เห็น

อาจได้รับบาดเจ็บจากชิ้นส่วนที่หมุนตัว!

เส้นผมและชิ้นส่วนที่หลวมอาจพันกันที่ส่วนที่หมุนได้ คุณจึงอาจได้รับบาดเจ็บ

- มัดผมยาวไว้และเก็บเสื้อผ้าหลวม ๆ หรือสิ่งของอื่น ๆ ให้ห่างจากช่องป้อนอาหาร

อาจเกิดการบาดเจ็บจากหนีบนิ้ว

คุณอาจโดนหนีบที่แขนล็อคของเครื่องอุปกรณ์หรือใต้ฝาปิดที่ล็อคอยู่

- หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว
- เก็บเส้นผมและเสื้อผ้าให้ห่างจากชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว
- **ห้าม**สัมผัสกับแขนล็อคหรือฝาปิด ขณะที่กลไกการล็อคเปิดหรือปิด

อาจได้รับบาดเจ็บเนื่องจากไม่มีการล็อค!

หากใช้อุปกรณ์เสริมกับเครื่องอื่น Cutter ไม่ล็อค ดังนั้นชิ้นส่วนจึงหลุดออกมาและทำให้คุณบาดเจ็บได้

- ใช้อุปกรณ์เสริมกับ Thermomix® TM6 หรือ TM5 เท่านั้น
- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมกับ Thermomix Friend®

เสี่ยงต่อการถูกลวกไหม้เนื่องจากพื้นผิวโลหะร้อนจัด!

หมุดโลหะของฝาปิดอาจร้อนขึ้นอย่างมากระหว่างการใช้งานอย่างต่อเนื่องภายใต้อิทธิพลของแรง

- ห้ามใช้เกินระยะการหั่นสูงสุด 1 นาที

ประกาศแจ้ง

อาจเกิดความเสียหายเนื่องจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม!

อุปกรณ์เสริมอาจชำรุดเสียหายเนื่องจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม

- ใช้อุปกรณ์เสริมด้วยความเร็ว 4 เท่านั้น
- ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ประกอบอย่างสมบูรณ์แบบเท่านั้น
- ห้ามเตรียมอาหารที่แช่แข็ง
- ใช้เฉพาะแท่งดัน Thermomix® ของแท้เท่านั้น
- ดันอาหารอย่างเบา ๆ โดยใช้แท่งดันไปในทิศทางของจานหมุนเท่านั้น ห้ามใช้แรงกับแท่งดัน

อาจเกิดความเสียหายเนื่องจากการทำความสะอาดที่ไม่เหมาะสม

ในเครื่องล้างจาน ความร้อนที่เพิ่มขึ้นรวมกับแรงดันจากสิ่งของที่เก็บไว้ด้านบนอาจทำให้เกิดการเสียรูปได้

- วางส่วนประกอบทั้งหมดให้หลวม ๆ ในเครื่องล้างจาน

4.2 โครงสร้างของหมายเหตุแจ้งเตือน

หมายเหตุแจ้งเตือนในคู่มือฉบับนี้จะเน้นด้วยสัญลักษณ์ความปลอดภัยและข้อความแจ้ง สัญลักษณ์และข้อความแจ้งบ่งบอกถึงความรุนแรงของอันตราย

โครงสร้างของหมายเหตุแจ้งเตือน

หมายเหตุแจ้งเตือนที่อยู่ก่อนการกระทำแต่ละอย่างมีดังต่อไปนี้:

คำเตือน

ประเภทและแหล่งที่มาของอันตราย

คำอธิบายประเภทและแหล่งที่มาของอันตราย/ผลที่ตามมา

- มาตรการเพื่อป้องกันอันตราย

ความหมายของข้อความแจ้งต่าง ๆ

คำเตือน	อันตรายถึงชีวิตหรืออันตรายต่อร่างกายอย่างรุนแรง หากไม่หลีกเลี่ยงอันตรายนี้
ข้อควรระวัง	อันตรายต่อร่างกายเล็กน้อย หากไม่หลีกเลี่ยงอันตรายนี้
ประกาศแจ้ง	ความเสียหายของวัสดุ หากไม่หลีกเลี่ยงอันตรายนี้

ความหมายของสัญลักษณ์ความปลอดภัยต่าง ๆ

	หมายเหตุแจ้งเตือนพร้อมประกาศแจ้งถึงความรุนแรงของอันตราย
	ประกาศแจ้งถึงความเสียหายของวัสดุ

4.3 ภาระหน้าที่ของผู้ใช้

เพื่อรองรับการทำงานที่ถูกต้องของอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมของ Vorwerk โปรดปฏิบัติตามนี้:

1. ทำตามคู่มือการใช้งานและเอกสารที่เกี่ยวข้องทั้งหมด
2. เก็บคู่มือการใช้งานไว้ในที่ที่คุณสามารถหาได้ง่ายเมื่อต้องการ
3. ให้ผู้ผลิตซ่อมแซมอุปกรณ์ที่เสียหายทันที

5 การเริ่มใช้งาน

ทำความสะอาด Cutter Thermomix® ก่อนใช้งานครั้งแรก ให้ดู การทำความสะอาด [▶ 48]

6 การใช้งาน

ข้อควรระวัง

อาจเกิดการบาดเจ็บที่มือหากไม่ใช้ความระมัดระวังในการใช้จานหมุน!

ใบมีดทั้งสองด้านของจานหมุนมีความคมและคุณอาจได้รับบาดเจ็บ!

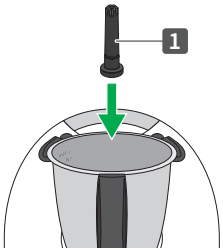
- ใช้จานหมุนอย่างระมัดระวัง
- ห้ามจับใบมีดของจานหมุน จับแต่ชิ้นส่วนกลางของจานหมุนเท่านั้น
- ห้ามนำนิ้วมือหรือส่วนร่างกายอื่น ๆ เข้าช่องป้อนอาหาร โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่า เด็ก ๆ ไม่เอื้อมมือเข้าไปในช่องป้อนอาหาร ช่องป้อนอาหารไม่สามารถป้องกันไม่ให้นิ้วมือหรือส่วนร่างกายอื่น ๆ ไม่สัมผัสกับใบมีดได้
- ใส่แต่อาหารที่ต้องการหั่นหรือขูดและแท่งดันลงในช่องป้อนอาหารเท่านั้น
- ห้ามจับใบมีดหรือช่องเปิดของเครื่องขูดเนื่องจากใบมีดนั้นคมมาก
- หากคุณต้องขจัดเศษอาหารออกจากจานหมุนหรือฝาปิดเครื่องขูด ให้จับจานหมุนที่ชิ้นส่วนกลางอย่างระมัดระวังเพื่อนำออกจากฝาปิดเครื่องขูด และใช้น้ำและแปรงทำความสะอาดในกรณีที่จำเป็น

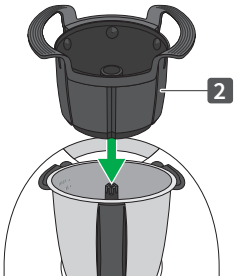
6.1 ประกอบอุปกรณ์เสริม

เงื่อนไข ใส่ Cutter Thermomix® ลงในชามผสมที่ว่างเท่านั้น ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ไม่มีอาหารหรือของเหลวอยู่ในชามผสมโดยเฉพาะอย่างยิ่งที่มีดปั่น ก่อนที่จะวางแกนบนมีดปั่น ไม่จำเป็นต้องล้างชามผสมอย่างทั่วถึงก่อนใช้ Cutter Thermomix®

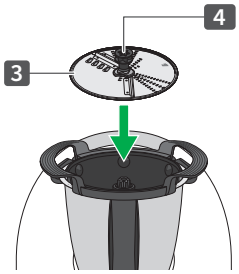
ในการใส่ Cutter Thermomix® ลงในชามผสมของคุณ ให้ทำตามนี้:

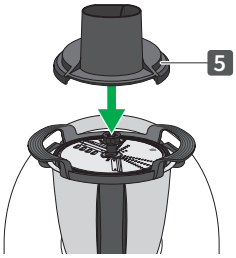
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ชามผสมใส่อยู่ในเครื่องอุปกรณ์ Thermomix® TM6 หรือ TM5 อย่างถูกต้องและครบถ้วน





1. ใส่แกน (1) บนมีดปั่นในชามผสม
2. ใส่ถาดเก็บส่วนผสม (2) บนแกน



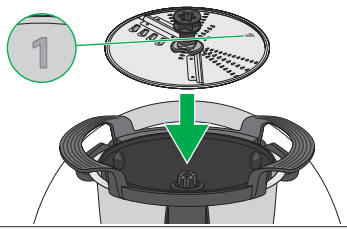
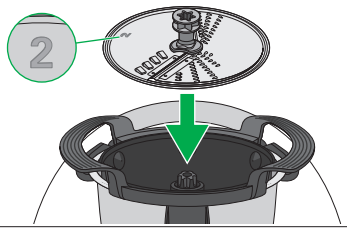


3. จับจานหมุน (3) ที่ชิ้นส่วนกลาง (4) ของจานหมุนและวางบนแกนโดยให้ด้านที่ต้องการหงายขึ้น ให้ดู เลือกด้านการหั่นและผลการขูดหรือการหั่น [▶ 45]
4. ใส่ฝาปิดเครื่องขูด (5) บนถาดเก็บส่วนผสม

⇨ *Cutter Thermomix® พร้อมให้ใช้งานแล้ว*

6.2 เลือกด้านการหั่นและผลการขูดหรือการหั่น

จานหมุน Thermomix® มีด้านการหั่นสองด้านที่แตกต่างกันซึ่งคุณสามารถขูดหรือหั่นส่วนผสมเป็นแผ่นหรือเป็นเส้นได้

ผลการหั่น	**แผ่น**		**เส้น**	
ความหนา	ประมาณ 4 mm	ประมาณ 1 mm	ประมาณ 3-4 mm	ประมาณ 1 mm
ทิศทางการหมุน				
ด้านของจานหมุน	ด้าน 1 (สีเทาเข้ม) ที่ด้านบน		ด้าน 2 (สีเทาอ่อน) ที่ด้านบน	
				

คุณสามารถตั้งความหนาผ่านทิศทางการหมุนได้

- เลือกโหมดการเคลื่อนของใบมีดแบบถอยหลัง หากต้องการหั่นชิ้นที่บางลง
- สำหรับแผ่นหรือเส้นที่หนากว่า ให้ใช้โหมดการเคลื่อนของใบมีดแบบเดินหน้า ต่อไป

6.3 ขูดและหั่นส่วนผสม

ลำดับขั้นตอนการทำงาน โดยปกติแล้ว คุณเปิดใช้อุปกรณ์ก่อนแล้วค่อยใส่ส่วนผสมลงไป ขณะที่จานหมุนหมุนตัว อย่างไรก็ตาม สำหรับส่วนผสมที่มีขนาดเล็กและเบา (เช่น เห็ด) หรือเมื่อต้องการชิ้นที่หั่นอย่างสม่ำเสมอมาก (เช่น หัวหอม) ให้ใส่ส่วนผสมก่อน จากนั้นกดลงด้านล่างด้วยแท่งดัน แล้วเปิดเครื่อง ทำตามคำแนะนำที่แสดงอยู่บนจอสัมผัสหรือของสูตรอาหาร

เคล็ดลับ ภาพรวม**ผลการหั่นที่ดีที่สุด**ของส่วนผสมต่าง ๆ รวบรวมอยู่ใน**สมุดต้อนรับ**

ประกาศแจ้ง

อาจเกิดความเสียหายเนื่องจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม!

อุปกรณ์เสริมอาจชำรุดเสียหายเนื่องจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม

- ใช้อุปกรณ์เสริมด้วยความเร็ว 4 เท่านั้น
- ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ประกอบอย่างสมบูรณ์แบบเท่านั้น
- ห้ามเตรียมอาหารที่แช่แข็ง
- ใช้เฉพาะแท่งดัน Thermomix® ของแท้เท่านั้น
- ดันอาหารอย่างเบา ๆ โดยใช้แท่งดันไปในทิศทางของจานหมุนเท่านั้น ห้ามใช้แรงกับแท่งดัน

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า Cutter Thermomix® เข้ากับที่อย่างถูกต้อง ให้ดู ประกอบอุปกรณ์เสริม [▶ 43]

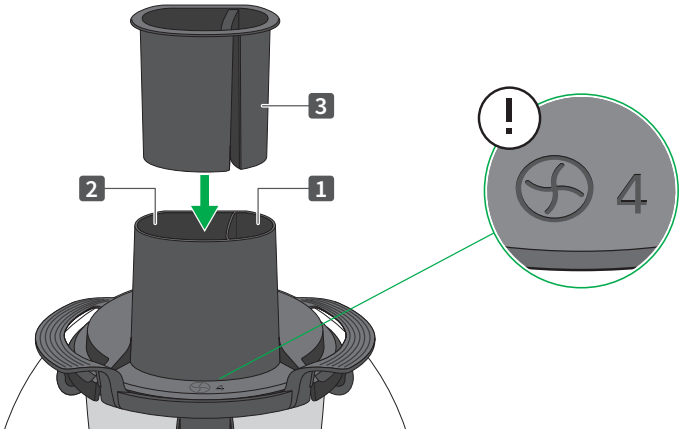
ฟังก์ชัน TM6
- เลือกฟังก์ชันที่ต้องการ (หั่น หรือขูด) ที่เมนู TM6 แล้วทำตามคำแนะนำบนจอสัมผัส

TM5 (แบบแมนนวล)
- เลือกทิศทางการหมุนโดยขึ้นอยู่กับผลการขูดหรือการหั่น
  - เลือกโหมดการเคลื่อนของใบมีดแบบถอยหลัง หากต้องการชิ้นที่บางลง
  - สำหรับแผ่นหรือเส้นที่หนากว่า ให้ใช้โหมดการเคลื่อนของใบมีดแบบเดินหน้า ต่อไป

ความเร็ว 4 สูงสุด 1 นาที
- หมุนปุ่มเลือกเพื่อเริ่มต้นใช้ Thermomix® ก่อนที่จะใส่ส่วนผสมลงในช่องป้อน หากเลือกความเร็วด้วยตัวเอง ค่อย ๆ เพิ่มความเร็วจนถึงระดับ 4

ระยะเวลาใช้งานสูงสุด
- ใช้อุปกรณ์**สูงสุด 1 นาที**ในโหมดการหั่นล้วน

คุณสามารถใส่ส่วนผสมได้แล้ว ให้ดูขั้นตอนต่อไป



ใส่ส่วนผสม

ภาพรวม**ผลการหั่นที่ดีที่สุด**ของส่วนผสมต่าง ๆ รวบรวมอยู่ใน**สมุดต้อนรับ**

1. ค่อย ๆ ใส่ส่วนผสมลงในช่องป้อนที่เหมาะสม
2. หากส่วนผสมมีขนาดใหญ่เกินไป ให้หั่นส่วนผสมนั้นเป็นชิ้นส่วนที่เล็กกว่าก่อน
3. กดส่วนผสมลงไปข้างล่างเบา ๆ โดยใช้แท่งดัน (3)

ฟังก์ชันล็อค

เมื่อคุณกดแท่งดันลงจนสุด แท่งดันจะล็อคอยู่ในตำแหน่งนี้ (ฟังก์ชันล็อค) ปล่อยให้แท่งดันเข้าที่เพื่อสิ้นสุดกระบวนการหั่นและขูด ซึ่งป้องกันไม่ให้แท่งดันหลุดออกมาได้เมื่อคุณถอดฝาปิดเครื่องขูดออกแล้วพลิกกลับ

คำชี้แจงเกี่ยวกับแท่งดัน

ไม่จำเป็นต้องใช้แรงกดส่วนผสมลง เพียงแค่วางมือบนแท่งดันหรือกดเบา ๆ เท่านั้น

หากไม่สามารถกดแท่งดันลงได้ ให้ตรวจสอบว่าช่องป้อนเต็มเกินไปหรือส่วนผสมติดขัดหรือไม่

ขจัดสิ่งกีดขวาง

หากจานหมุนอุดตัน ให้ยกแท่งดันขึ้นแล้วกดกลับเข้าไปในอาหารโดยใช้แรงกดเพียงเล็กน้อย

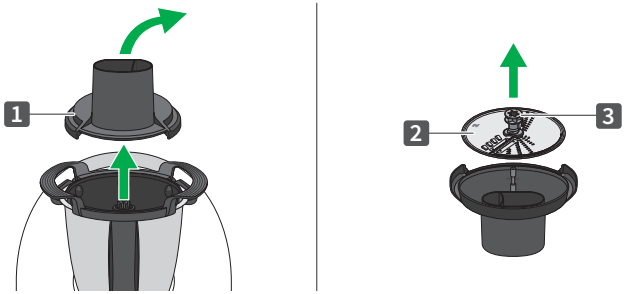
หากไม่สามารถขจัดสิ่งกีดขวางได้:

1. หยุดกระบวนการขูดหรือหั่นและขจัดสิ่งกีดขวางโดยใช้ไม้พาย
2. ห้ามจับใบมีดด้วยมือเด็ดขาด!

หากส่วนผสมติดอยู่ใต้ฝาปิดเครื่องขูดที่ด้านข้างของช่องป้อน คุณสามารถป้ายออกได้อย่างง่ายดายด้วยไม้พาย

6.4 นำจานหมุนออก

หากต้องการหมุนหรือนำจานหมุนออก ให้ทำตามนี้:



1. นำฝาปิดเครื่องขูด (1) ออกจากถาดเก็บส่วนผสมแล้วพลิกกลับ จานหมุนยังคงอยู่ในฝาปิดเครื่องขูด
2. ดึงจานหมุน (2) ที่ชิ้นส่วนกลางของจานหมุน (3) ออกจากฝาปิดเครื่องขูด

7 การทำความสะอาด

ส่วนประกอบทั้งหมดสามารถใช้กับเครื่องล้างจานได้

เราขอแนะนำให้ทำความสะอาดจานหมุนด้วยตนเองหลังการใช้งานใต้น้ำไหลด้วยแปรงทำความสะอาด วิธีนี้รักษาความคมของใบมีดไว้

ข้อควรระวัง

อาจเกิดการบาดเจ็บที่มือหากไม่ใช้ความระมัดระวังในการทำความสะอาดจานหมุน!

คุณอาจได้รับบาดเจ็บขณะทำความสะอาดจานหมุน!

- ห้ามจับใบมีดของจานหมุน จับแต่ชิ้นส่วนกลางของจานหมุนเท่านั้น
- ใช้แปรงทำความสะอาดหรือเครื่องล้างจานเพื่อไม่สัมผัสใบมีดด้วยมือ
- หากล้างจานหมุนในเครื่องล้างจาน ให้วางจานหมุนไว้เพื่อให้สามารถนำออกได้ง่ายโดยจับที่ชิ้นส่วนกลางและดูแลเป็นพิเศษเพื่อไม่ให้เด็กเอื้อมถึงได้
- หากล้างจานหมุนด้วยมือ อย่าใส่ลงในน้ำล้างที่มองจานหมุนไม่เห็น

- ปล่อยให้ส่วนประกอบทั้งหมดแห้งหลังจากการทำความสะอาด

8 ฝ่ายบริการลูกค้า

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับฝ่ายบริการลูกค้าในประเทศของคุณ กรุณาติดต่อที่ปรึกษา Thermomix® ของคุณ ตัวแทนจำหน่าย Vorwerk ในประเทศของคุณ หรือเข้าสู่เว็บไซต์ https://thermomix.vorwerk.com

9 การรับประกัน/ความรับผิดชอบกรณีพบข้อบกพร่องของวัสดุที่ใช้

การซ่อมแซมที่ Thermomix® และอุปกรณ์เสริมต้องดำเนินการโดยบริการลูกค้า Vorwerk ที่รับผิดชอบหรือศูนย์การซ่อมแซมที่ได้รับอนุญาต

ใช้ชิ้นส่วนที่จัดไว้พร้อมกับอุปกรณ์หรือชิ้นส่วนแท้ของ Thermomix® หรืออะไหล่แท้ของ Vorwerk Thermomix® เท่านั้น อย่าใช้ Thermomix® ร่วมกับส่วนประกอบหรืออุปกรณ์ที่ไม่ได้จัดหาโดย Vorwerk Thermomix® สำหรับ Thermomix® ไม่เช่นนั้น การรับประกันและความรับผิดชอบของข้อบกพร่องในชิ้นส่วนต่าง ๆ จะถือเป็นโมฆะ

10 ผู้ผลิต

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Mühlenweg 17-37

42270 Wuppertal

ประเทศเยอรมนี

11 การทิ้งเครื่อง

อุปกรณ์เสริมแท้ของ Vorwerk ส่วนใหญ่ทำจากวัตถุดิบที่รีไซเคิลได้ คุณสามารถกำจัดอุปกรณ์เสริมได้ผ่านจุดรวบรวม

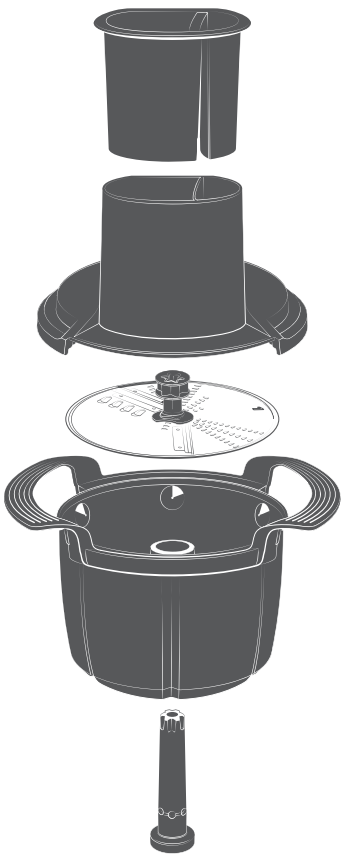
ห้ามทิ้งอุปกรณ์เสริมเป็นขยะครัวเรือนแบบไม่แยกประเภท

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ทิ้งอุปกรณ์เสริมอย่างเหมาะสม
2. โดยทำตามกฎระเบียบของประเทศที่ใช้งาน

thermomix

Cutter

en



User manual

VORWERK

Digital Welcome Booklet

Read our digital welcome booklet for more information on the Thermomix® Cutter and for inspiration, recipes and tips.

Copyright

The copyright for text, design, photography and illustrations lies with Vorwerk International & Co. KmG, Switzerland. All rights reserved. This publication may not – in part or in whole – be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the express prior consent of Vorwerk International & Co. KmG.

Table of Contents

1	**Before you start**	**54**
1.1	Product description	54
1.2	Storing of product documentation	54
2	**Product overview**	**54**
3	**Intended use**	**55**
4	**For your safety**	**56**
4.1	Hazards and safety instructions	56
4.2	Classification of safety warning messages	58
4.3	Obligations of the user	59
5	**First use**	**59**
6	**Operation**	**60**
6.1	Assembling the accessory	60
6.2	Selecting the cutting side and type of cut	62
6.3	Grating and cutting ingredients	63
6.4	Removing the cutting disc	64
7	**Cleaning**	**65**
8	**Customer Care**	**66**
9	**Warranty/Liability for Material Defects**	**66**
10	**Manufacturer**	**66**
11	**Disposal**	**66**

1 Before you start

As a Thermomix® user, you are already familiar with the Thermomix® TM6 or TM5 and their accessories.

This manual will instruct you with regard to the use of the Thermomix® Cutter for your Thermomix® TM6 or TM5.

1. Read the instruction manual carefully before using the Thermomix® Cutter for the first time.
2. You must also read and observe the instruction manual for the Thermomix® TM6 or TM5, which is supplied with the appliance. If you do not have the instruction manual to hand, all manuals are available online at https://thermomix.vorwerk.com.

Digital Welcome Booklet

Read our digital welcome booklet for more information on the Thermomix® Cutter and for inspiration, recipes and tips.

1.1 Product description

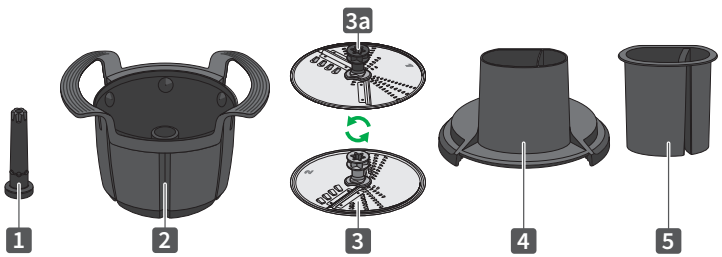
The Thermomix® Cutter is an accessory for your Thermomix® TM6 or Thermomix® TM5.

In combination with the Thermomix® Cutter, your Thermomix® will precisely and evenly grate and slice ingredients, such as fruit, vegetables and cheese, in seconds.

1.2 Storing of product documentation

Retain the instruction manual for future reference. It is an important part of the product and must be kept with it if you pass it on to someone else.

2 Product overview



1	Drive shaft	3a	Plastic hub
2	Cutter basket	4	Cutter lid with feeder tube
3	Cutting disc	5	Pusher

Note For full details on how to use the Thermomix® and the mixing bowl, see the user manual for your Thermomix® TM6 or TM5.

If you do not have the user manual to hand, all manuals are available online at https://thermomix.vorwerk.com.

3 Intended use

Use the device and accessories only for their intended purpose in order to minimise risks to you and other people and to minimise damage to the device or to other property and equipment.

Operating conditions The Thermomix® Cutter is an accessory intended for the preparation of food at home or in similar environments.

Compatibility Only use this accessory with the Thermomix® TM6 or TM5.

Never use this accessory with the Thermomix Friend®.

Intended use The Thermomix® Cutter is placed in the mixing bowl and may be used in a clockwise or reverse rotation with the heating function switched off to chop food. It must **only be used on speed setting 4**.

Users This accessory is exclusively intended for use by adults. It must not be used by children even when supervised by an adult.

Keep children away from appliances that are in use.

Close supervision is necessary when this accessory is used near children.

Children must not play with this accessory.

Appliances may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have been instructed on the safe use of the appliance and understand the resulting hazards.

Improper use The Thermomix® Cutter must not be used or cleaned with alcohol.

This appliance may only be used for its intended purpose. No other use is permitted. The manufacturer bears no responsibility for damages resulting from improper use. If the appliance is subject to technical modifications, the warranty and liability for material defects shall be rendered invalid. If technical modifications are made to the product, the manufacturer's obligation to compensate for product liability and/or the dealer's obligation to compensate for material defects shall no longer apply.

When working with the appliance, please follow the instructions in all the accompanying documentation as well as on the display. The manufacturer accepts no liability for damages resulting from improper use.

Safety regulations The device complies with the safety regulations of the country in which it has been sold by an authorised Vorwerk organisation. If the device is used in another country, compliance with the local safety standards cannot be guaranteed. Vorwerk therefore assumes no liability for any resulting safety risks for the user.

4 For your safety

Safety is an essential part of every Vorwerk product.

However, product safety can only be ensured if the information in this chapter and the warning notices in the following chapters are observed.

Note The Thermomix® Cutter is designed to be used exclusively with the Thermomix® TM6 and Thermomix® TM5. Observe the safety instructions in all applicable documents and the instructions on the display.

4.1 Hazards and safety instructions

WARNING

Risk of injury from damaged accessories.

If accessories get caught in the mixing knife or excessive force is applied during use, small splinters and sharp edges could cause injury, especially if the splinters are swallowed with the prepared food.

- Only use Thermomix® accessories as described in the operating instructions and on the display of the base unit.
- Make sure that the accessories required are correctly and securely inserted and that no accessories are loose in the mixing bowl before you set the speed.
- Check accessories for damage after use.
- If any accessories are damaged by the mixing knife during food preparation, discard the food and contact Customer Care for replacement accessories.

Risk of scalding when preparing hot food.

This accessory is not designed for preparing hot food. Steam or hot liquid could suddenly escape and scald you.

- Do not use the heat function when using this accessory.
- Do not fill the mixing bowl with water, especially hot water, when using this accessory.

Risk of injury due to unsteady operation.

A damaged and distorted cutting disc can bring about an imbalance during operation, which can cause the appliance to move. The appliance could fall over and injure you.

- Inspect the cutting disc for distortions, especially if it has been dropped. If the cutting disc is distorted, stop using it and replace it immediately.

⚠ CAUTION

Risk of cuts from unsafe handling of the cutting disc.

The blades on both sides of the cutting disc are sharp and can injure you.

- Handle the cutting disc with caution.
- Never take hold of the cutting disc by the blades and only by the plastic hub.
- Do not put your fingers or other parts of the body into the fill compartment. Make sure that children do not reach into the fill compartment. The fill compartment cannot prevent fingers or other parts of the body from reaching the blades.
- Only insert foods for slicing or grating and the pusher into the fill compartment.
- Do not touch the blades or grating holes as these are razor-sharp.
- If you need to remove food from the cutting disc or cutter lid, carefully take hold of the plastic hub of the cutting disc to remove it from the cutter lid, and then use water and, if necessary, a cleaning brush.

Risk of cuts from unsafe storage.

The blades on both sides of the cutting disc are sharp and can injure you if not stored carefully.

- Blades and discs, like sharp knives, must be stored out of the reach of children.
- Store the cutting disc in the cutter lid and cutter basket.

Risk of cuts from unsafe cleaning.

You could injure yourself when cleaning the cutting disc.

- Never take hold of the cutting disc by the blades and only by the plastic hub.
- Use a cleaning brush or the dishwasher to ensure that your hands are kept away from the sharp blades.
- If you clean the cutting disc in the dishwasher, position it so that it is easy to remove by the plastic hub, and take particular care to ensure that children cannot reach it.
- If you wash the cutting disc by hand, do not put it into the washing-up water, where it cannot be seen.

Risk of injury from rotating parts.

Hair or loose objects can become coiled around rotating parts, which could injure you.

- Tie long hair back and keep loose clothing and other objects away from the fill compartment.

Risk of injury from pinching your fingers.

You can catch your fingers in the locking arms on the base unit or under the closed lid.

- Avoid contact with moving parts.
- Keep hair and clothing away from moving parts.
- Do **not** touch the locking arms or the lid while the locking mechanism is opening or closing.

Risk of injury from unsecured accessory.

If the Cutter is used with other appliances, it will not be locked into place. As a result, parts could come loose and injure you.

- Only use this accessory with the Thermomix® TM6 or TM5.
- Never use this accessory with the Thermomix Friend®.

Risk of burns from hot metal surfaces.

The metal pin on the lid can become extremely hot with continuous use under load.

- Do not under any circumstances exceed the maximum cutting/grating time of 1 minute.

NOTICE

Risk of damage from improper use.

This accessory could get damaged if used incorrectly.

- Only use this accessory on speed setting 4.
- Only use this accessory when fully assembled.
- Do not process frozen food.
- Only use the original Thermomix® pusher.
- Only press lightly on the pusher when pressing food down towards the cutting disc. Do not apply force when using the pusher.

Risk of damage as a result of incorrect cleaning.

Objects can become distorted in the dishwasher as a result of increased heat exposure and pressure from items above.

- Space all the components out on the dishwasher rack.

4.2 Classification of safety warning messages

The safety warning messages in this manual are highlighted by safety symbols and signal words. The symbol and signal word indicate the severity of the potential hazard.

Classification of safety warning messages

The safety warning messages that precede each action are shown as follows:

WARNING

Type and source of hazard

Explanation of type and source of hazard/consequences

- Measures to prevent hazard

Meaning of signal words

WARNING	Risk of death or serious injury if hazard is not avoided.
CAUTION	Risk of minor injury if hazard is not avoided.
NOTE	Material damage if hazard is not avoided.

Meaning of safety symbols

	Safety warning message indicating the severity of the potential hazard
	Reference to material damage

4.3 Obligations of the user

To ensure that your device and the Vorwerk accessories operate correctly, please follow the guidelines below:

1. Follow the instructions in the manual and all accompanying documentation.
2. Keep the manual in a place where it can be easily accessed, should you need to refer to it.
3. Ensure that any damage to the device is repaired without delay by the manufacturer.

5 First use

Clean the Thermomix® Cutter before first use, see Cleaning [▶ page 65].

6 Operation

CAUTION

Risk of cuts from unsafe handling of the cutting disc.

The blades on both sides of the cutting disc are sharp and can injure you.

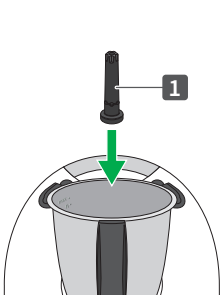
- Handle the cutting disc with caution.
- Never take hold of the cutting disc by the blades and only by the plastic hub.
- Do not put your fingers or other parts of the body into the fill compartment. Make sure that children do not reach into the fill compartment. The fill compartment cannot prevent fingers or other parts of the body from reaching the blades.
- Only insert foods for slicing or grating and the pusher into the fill compartment.
- Do not touch the blades or grating holes as these are razor-sharp.
- If you need to remove food from the cutting disc or cutter lid, carefully take hold of the plastic hub of the cutting disc to remove it from the cutter lid, and then use water and, if necessary, a cleaning brush.

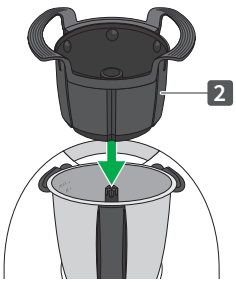
6.1 Assembling the accessory

Important: Only place the Thermomix® Cutter into an empty mixing bowl. Make sure that there is no food or liquid in the mixing bowl, especially on the mixing knife, before placing the drive shaft onto the mixing knife. It is not necessary to thoroughly clean the mixing bowl before using the Thermomix® Cutter.

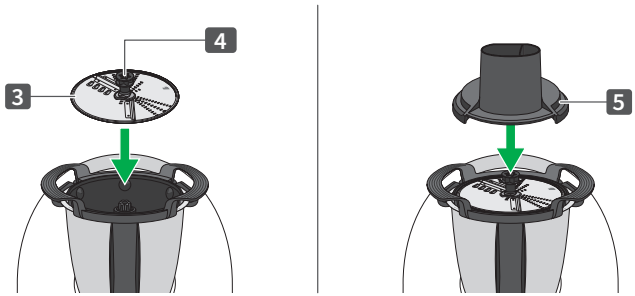
To insert the Thermomix® Cutter into the mixing bowl, proceed as follows:

- Make sure that the mixing bowl is correctly positioned and fully inserted in the Thermomix® TM6 or TM5 base unit.





1. Place the drive shaft (1) onto the mixing knife in the mixing bowl.
2. Place the cutter basket (2) onto the drive shaft.

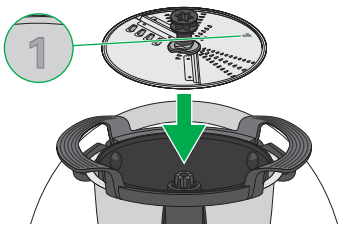
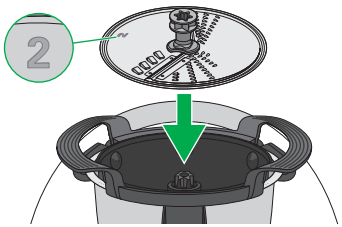


3. Hold the cutting disc (3) by the plastic hub (4) and place it onto the drive shaft with the side you want to use facing upwards, see Selecting the cutting side and type of cut [▷ page 62].
4. Put the cutter lid with feed opening (5) on the cutter basket.

⇨ *The Thermomix® Cutter is now ready for use.*

6.2 Selecting the cutting side and type of cut

The Thermomix® cutting disc has two different cutting sides with which you can grate or cut ingredients into strips or slices.

Type of cut	Slices		Strips	
Thickness	approx. 4 mm	approx. 1 mm	approx. 3-4 mm	approx. 1 mm
Rotation direction				
Side of cutting disc	Side 1 (dark grey) facing upwards		Side 2 (light grey) facing upwards	
				

The thickness is set using the rotation direction.

- Select reverse rotation (anti-clockwise) if you want a thinner cut.
- For thicker slices or strips, stay in clockwise rotation .

6.3 Grating and cutting ingredients

Sequence of steps As a rule, you start the appliance first and then add the ingredients while the cutting disc is rotating. However, if using small or light ingredients (e.g. mushrooms) or if you want very evenly cut pieces (e.g. onion rings), pour the ingredients in first, press them down lightly with the pusher and then start the appliance. Follow the instructions on the display or in the recipe.

Tip You can find an overview of the **best types of cut** for different ingredients in the **welcome booklet**.

NOTICE

Risk of damage from improper use.

This accessory could get damaged if used incorrectly.

- Only use this accessory on speed setting 4.
- Only use this accessory when fully assembled.
- Do not process frozen food.
- Only use the original Thermomix® pusher.
- Only press lightly on the pusher when pressing food down towards the cutting disc. Do not apply force when using the pusher.

- Make sure that the Thermomix® Cutter is inserted correctly, see Assembling the accessory [▷ page 60].

TM6 function

- Select the desired function (cutting or grating) from the TM6 menu and follow the instructions on the display.

TM5 (manually)

- Select the rotation direction depending on how you want to cut or grate your ingredients.
  - Select reverse rotation (anti-clockwise) if you want a thinner cut.
  - For thicker slices or strips, stay in clockwise rotation .

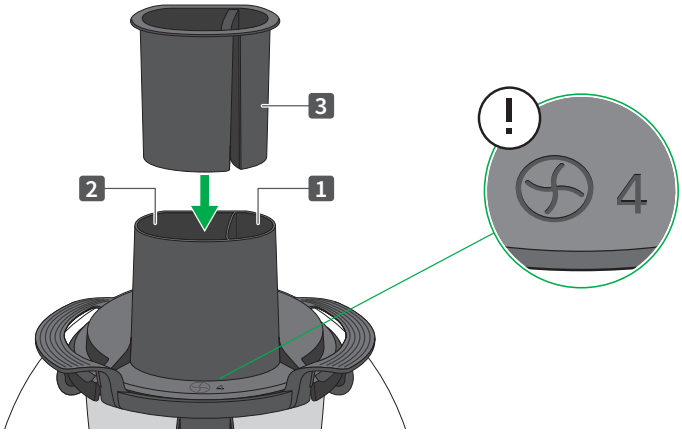
Speed setting 4 max. 1 minute

- Turn the selector to start the Thermomix® before you fill the opening with ingredients. When selecting the speed manually, slowly increase the speed up to setting 4.

Maximum running time

- Do not operate the appliance for **more than 1 minute** when solely using the cutting function.

You can now add the ingredients, see next step.



Filling with ingredients

You can find an overview of the **best types of cut** for different ingredients in the **welcome booklet**.

1. Loosely pour the ingredients into the appropriate opening, a little at a time.
2. If an ingredient is too large for the opening, cut it in half or into several pieces as required.
3. Lightly press the ingredients down using the pusher (3).

Holding function

When you press the pusher down fully, it clicks into this position (holding function). Always allow the pusher to click into position at the end of the cutting or grating process. This will ensure that it does not fall out when you remove and invert the cutter lid.

Note about the pusher

You do not need to use force to press down the ingredients. Placing your hand on the pusher and applying minimal pressure is sufficient.

If you find that you are unable to press the pusher down, check whether the opening is too full or food has become stuck.

Clearing a jammed disc

If the cutting disc becomes stuck, lift up the pusher and press it down again onto the food using minimal pressure.

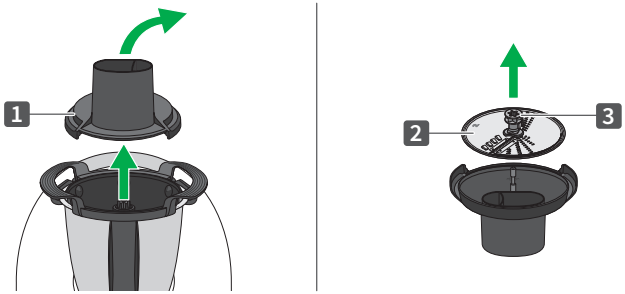
If the jam does not clear:

1. Stop the cutting/grating process and carefully remove the blockage using the spatula.
2. Never reach into the blades with your hands!

If food has become stuck on the underside of the cutter lid around the edge of the fill compartment, you can easily remove it using the spatula.

6.4 Removing the cutting disc

If you want to remove or invert the cutting disc, proceed as follows:



1. Take the cutter lid (1) off the cutter basket and turn it over.
   The cutting disc will remain inside the cutter lid.
2. Holding the plastic hub (3), pull the cutting disc (2) away from the cutter lid.

7 Cleaning

All components can be washed in a dishwasher.

However, we would recommend cleaning the cutting disc under running water with a washing-up brush. This will help to keep the high-quality blades sharp for longer.

CAUTION

Risk of cuts from unsafe cleaning.

You could injure yourself when cleaning the cutting disc.

- Never take hold of the cutting disc by the blades and only by the plastic hub.
- Use a cleaning brush or the dishwasher to ensure that your hands are kept away from the sharp blades.
- If you clean the cutting disc in the dishwasher, position it so that it is easy to remove by the plastic hub, and take particular care to ensure that children cannot reach it.
- If you wash the cutting disc by hand, do not put it into the washing-up water, where it cannot be seen.

NOTICE

Risk of damage as a result of incorrect cleaning.

Objects can become distorted in the dishwasher as a result of increased heat exposure and pressure from items above.

- Space all the components out on the dishwasher rack.

- Allow all components to dry thoroughly after cleaning.

8 Customer Care

For details of your local customer service centre please contact your Thermomix® Advisor, the Vorwerk Official Distributor in your country, or refer to https://thermomix.vorwerk.com.

9 Warranty/Liability for Material Defects

The Thermomix® and its accessories may only be repaired by Vorwerk Customer Service or an authorised Vorwerk repair service.

Only use original parts supplied with the Thermomix® or original spare parts from Vorwerk Thermomix®. Never use the Thermomix® in combination with parts or equipment not provided by Vorwerk Thermomix® for the Thermomix®. Otherwise your warranty and the liability for material defects shall be rendered void.

10 Manufacturer

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Mühlenweg 17-37

42270 Wuppertal

Germany

11 Disposal

This original Vorwerk accessory is largely made from recyclable materials. You can dispose of this accessory at a collection point.

It must not be disposed of in household waste.

1. Ensure that this accessory is disposed of properly.
2. Please observe the applicable national regulations regarding disposal.

thermomix

Cutter

VORWERK

VI ID TH • 27039 01/23 • V1.0